



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

**GEOTOPO**  
 ΑΓΡΟΝΟΜΟΙ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΟΙ  
 ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ  
 ΣΥΝΤΑΞΗ & ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
 (ΜΕΛΕΤΗ | ΕΠΙΒΛΕΨΗ | ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ)

ΚΥΘΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
 Τ. : 27360 33293  
 ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ  
 Τ. : 27360 37209  
 ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
 Τ. : 210 2710991  
 Κ. : 6932 636746  
 info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

ΠΑΡΗΛΕΙΜΜΕΝΟ  
 ΤΕΛΟΣ  
 ΤΟΥ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΥ  
 ΚΩΔΙΚΑ  
 66300988  
 Κωδικός: 2930

ΕΤΟΣ 34ο  
 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 370  
 ΙΟΥΛΙΟΣ -  
 ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2021

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## Λύνονται προβλήματα με τους χάρτες

- «Πρόδρα σαφάλματα» και ...πρόδρα απροθυμία διόρθωσης δασικών χαρτών
- Οι μηχανικοί θα δίνουν βεβαιώσεις για οικοδομικές άδειες.

Δύο σημαντικά βήματα για να απαλλαγούν οι πολίτες από τη γάγγραινα της γραφειοκρατίας έκανε το Υπ. Περιβάλλοντος το μήνα που πέρασε. Αρχικά εκδόθηκε απόφαση που δίνει το δικαίωμα στους μηχανικούς

να υπογράφουν βεβαιώσεις για έκδοση οικοδομικών αδειών σε ακίνητα που δεν έχουν χαρακτηρη- προηγούμενα φύλλα) σχετικά με τις διορθώσεις προδράλων σαφάλ- μάτων στους δασικούς χάρτες,



ρισθεί δασικά στους δασικούς χάρτες (βλ. παρακάτω τα σχετικά για διευκολύνσεις στην έκδοση οικοδομικών αδειών). Το δεύτερο βήμα, περιέχεται σε απόφαση του υπουργείου σε σειρά εγγράφων του Δήμου Κυθήρων (έχουμε κάνει εκτενείς αναφορές σε

όπως χαρακτηρισμός ως δασικών εκτάσεων για τις οποίες υπήρχαν αποφάσεις των δασαρχείων ότι είναι «καθαρές», για δρόμους, πλατείες και λιμάνια στα Κύθηρα που είχαν χαρακτηρη- ρισθεί «δασικά» ακόμη και στους

στη σελ. 6

## Άσχημα τα νέα. Στέρεψε και το Πετρούνι!

Οι παλαιότεροι δεν θυμούνται ποτέ να είχε στερήσει η βρύση στο Πετρούνι, αυτό όμως έγινε φέτος

που έφθαναν στις Όχελες, αφού συναντούσαν και νερά από άλλες πηγές στη διαδρομή. Μαζί με τη



Πετρούνι πριν 20 χρόνια. Περσαμένα μεγαλεία....

και μάλιστα στο τέλος Μαΐου! Από τη βρύση αυτή, σε ένα ειδικό περιβάλλον, ξεκινούσαν τα νερά

βρύση αυτή αναφέρεται ότι και η

στη σελ. 5

## Συνεχίζονται οι εμβολιασμοί και στα Κύθηρα

Μετά από την απόφαση της κυβέρνησης για συνέχιση του προγράμματος εμβολιασμού στα νησιά στο Νοσοκομείο Κυθήρων γίνονται δεκτές δηλώσεις για εμβολιασμό με το μονοδοσικό εμβόλιο της Johnson & Johnson. Να τονίσουμε εδώ, από τις πρώτες πληροφορίες που έχουμε, ότι υπάρχει μεν ζωή προσέλευση, αλλά κύρια από άτομα που έχουν έρθει να εργασθούν στο νησί, έτσι

συμπεραίνουμε ότι το «μέτωπο» των σκεπτικιστών και αρνητών στα Κύθηρα παραμένει μάλλον ....αρραγές. Υπενθυμίζουμε ότι οι τελευταίες δηλώσεις για τις προηγούμενες περιόδους εμβολιασμών έληξε τη Μεγ. Παρασκευή και οι τελευταίοι που είχαν συμπεριληφθεί στους καταλόγους ολοκλήρωσαν τους εμβολιασμούς τους στο τέλος Μαΐου. Τονίζεται δι-

στη σελ. 12

## Αντικειμενικές και στα Κύθηρα

Μετά από πολυετή κυοφορία στην ένταξη νέων περιοχών στο σύστημα αντικειμενικών αξιών, αλλά και γιας (μέχρι που να αλλάξουν βέβαια) και με διάφορους συντελεστές που αναφέρονται στο νόμο, που θα ισχύ-



τις αυξομειώσεις τιμών στις περιοχές που ήδη είχαν ενταχθεί, ανάλογα με τις τρέχουσες εμπορικές αξίες κάθε περιοχής, ήρθε και η ώρα των Κυθήρων να μπουν στο σύστημα, στο οποίο πλέον εντάσσεται το μεγαλύτερο μέρος της χώρας. Οι τιμές βάσει του συστήματος αυτού θα είναι πά-

σει από το 2022, (όπως εμπορικότητα, όροφο, αξιοποίηση οικοπέδου κλπ) θα έχουμε την τελική διαμόρφωση τιμών κάθε ακινήτου. Μέχρι τώρα εφαρμόζονταν το παλιό σύστημα, το οποίο βασιζόταν σε συγκριτικά στοιχεία, όσον αφορά τις αγοραπω-

στη σελ. 4

## Το σχέδιο επέκτασης της αποχέτευσης

Τελικά ο Δήμος Κυθήρων υπέβαλε πρόταση χρηματοδότησης μέσω του προγράμματος «Αντ. Τρίτης» για το σημαντικό έργο επέκτασης του δικτύου αποχέτευσης στο Νότιο τμήμα των Κυθήρων με τίτλο «Αναβάθμιση ΕΕΛ Καψαλίου και Δίκτυο Αποχέτευσης Νοτίου Τμήματος Κυθήρων» συνολικού προϋπολογισμού 8.625.218,00€. Η πρόταση προβλέπει την προμήθεια και εγκατάσταση του απαραίτητου εξοπλισμού για την αναβάθμιση λειτουργίας της Εγκατάστασης Επεξεργασίας Λυμάτων (ΕΕΛ) Κα-

ψαλίου Κυθήρων προκειμένου να επαναχρησιμοποιηθούν οι εκροές της για αρδευτικούς σκοπούς (τρίτος βαθμός επεξεργασίας) και την κατασκευή των αγωγών μεταφοράς και των απαραίτητων αντλιοστασίων, του δικτύου αποχέτευσης ακαθάρτων στο νότιο τμήμα της νήσου προς τις εγκαταστάσεις της ΕΕΛ. Η υλοποίηση του δικτύου θα καλύψει τις ανάγκες των οικισμών Λιβάδι, Κάτω Λιβάδι, Κάλαμος, Σταυρός, Καρβουνάδες, Κοντολιάνικα, Τσικαλαρία και Φατσάδι-

στη σελ. 4

**Κυθέρεια Αφροδίτη**  
 Κοσμάς Μεγαλοκονόμος ΣΕΛ. 6

**Γιώργος Δρίζος**  
 Γ.Ι.Κασιμάτης & Ε.Π.Καλλίγερος ΣΕΛ. 10

## Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος  
 Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
 κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giannt@yahoo.gr

**ΟΠΑΠ**  
 Πρακτορείο στο ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων

**MALTEZOS** 40 ΧΡΟΝΙΑ Άνετο Ζωή  
 Ηλιακοί από 610€  
 Εξ. Συνεργάτης Κυθήρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

**insurance now.gr** Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα  
 Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος  
 Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

**ΜΑΡΙΑ ΠΟΥΛΟΣ**

(28.10.1940 - 17.04.2021)



Αποχαιρετούμε την αγαπημένη μας σύντροφο και σύζυγο, μητέρα και γιαγιά **Μαρία Πούλος, το γένος Ταμβάκη (Αρέοι).**

Ας είμαστε όλοι καλά να θυμόμαστε την εκλιπούσα πολυαγαπημένη μας **Μαρία. Ας είναι ελαφρύ**

το χρώμα που την σκεπάζει.

ο σύζυγος **Αλέκος**

τα παιδιά **Μεταξία, Ειρήνη, Δημήτρης, Πέτρος**

ο εγγονός **Αλέξανδρος**

**Βαπτίσεις**

Βάπτισαν στις 6 Ιουνίου το γιο τους στη Μυρτιδιώτισσα Ν. Φαλήρου και τον ονόμασαν **Γεράσιμο-Πάρι, ο Νικόλαος Περ. Σουλιάτης και η Ροζαλία Βουτσινά.**

Να τους ζήσει

**Θάνατοι**

Πέθανε στις 15 Μαΐου σε ηλικία 67 ετών η **Αντιγόνη Σπ. Ραμαντάνη** από τους Αρέους και κηδεύτηκε στο Νεκροταφείο Ηλιούπολεως. Στο σύζυγό της Σπύρο, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 25 Μαΐου σε ηλικία 76 ετών ο **Μάνος Παν. Καλλιέργος**

**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ**

Η **Κατερίνα Μαγουλά του Παναγιώτη και της Φωτούλας** ολοκλήρωσε τις σπουδές της τον Οκτώβριο του 2020 στο **Ε.Μ.Π Σχολή Αρχιτεκτονικής με βαθμό Άριστα.**

Στα δυο τελευταία μαθήματα του πτυχίου της ασχολήθηκε με τον τόπο του **Μυλοποτάμου Κυθήρων.**

Διάλεξε με θέμα **“Τα μνημεία και η μνήμη στην συγκρότηση ενός τόπου”, με βαθμό Άριστα 10.**

Διπλωματική με θέμα **Μουσείο Μυλοποτάμου Κυθήρων «Η συγκρότηση του τόπου μέσω ενός δικτύου διαδρομών, θέσεων και πρακτικών» με βαθμό Άριστα 10.**

Συγχαρητήρια  
Γονείς και αδέρφια.

από τα Ξερονιάματα και κηδεύτηκε από τον Άγιο Νικόλα Καλάμου. Στη σύζυγό της Μαρία και τα παιδιά του Βαγγέλη και Παναγιώτη, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 26 Μαΐου σε ηλικία 91 ετών ο γνωστός ζωγράφος **Γιώργος Δριζος** και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Βύρωνα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 65 ετών στις 29 Μαΐου μετά από μακρά πάλη με την επιδημία η **Ελένη Κασσιμάτη-Στάθη** και κηδεύτηκε από τον Άγιο Γεώργιο στην Καρβουνάδα. Στο σύζυγό της Μανώλη, την αδελφή της Γρηγορία και τους λοιπούς οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 56 ετών από κορωνοϊό στις 29 Μαΐου και κηδεύτηκε στη Νίκαια, η **Ελένη Δουκίδου-Καλλιέργου**, κόρη του αγαπημένου μας φίλου Γιάννη (Κούβου). Στο σύζυγό της, Παναγιώτη, τα παιδιά της Γιώργο και Μαρία, στους γονείς της Γιάννη και Σοφία και την αδελφή της Αρχοντούλα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 3 Ιουνίου σε ηλικία 91 ετών και κηδεύτηκε στα Βιαράδικα ο **Αντώνης Κοντολέων** (Αντώνικας). Στα παιδιά του, τα εγγόνια και τους λοιπούς οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε σε ηλικία 85 ετών και κηδεύτηκε στις 7 Ιουνίου από το Νεκροταφείο Χαλανδρίου η **Πολυξένη (Τζένη) Παν. Κασσιμάτη**. Στο γιο της Γιάννη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 7 Ιουνίου σε ηλικία

85 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Νικόλαο στον Αβλέμονα, ο **Κώστας Κοντολέων**. Στη σύζυγό του Σοφία και το γιο τους θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 11 Ιουνίου σε ηλικία 89 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Ελευθέριο στα Δόκανα, ο **Παναγιώτης Γλυτσός**. Στη σύζυγό του Χρυσάνθη και τα παιδιά του Μηνά και Χαρά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 11 Ιουνίου σε ηλικία 58 ετών στην Πραιτώρια της Νοτ. Αφρικής μετά από άνοση πάλη με την πανδημία η **Εριφύλη Φατσέα-Αμπατζόγλου** (κόρη του Παν. Φατσέα-Μαζαράκη). Στο σύζυγό της Αριστείδη, τα παιδιά της Παναγιώτη, Γρηγόρη και Ιωάννα, τον πατέρα της Παναγιώτη και τα αδελφία της, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στην Αυστραλία στις 14 Ιουνίου, σε ηλικία 63 ετών ο **Μανώλης Π. Κασσιμάτης** (Μπολάνης ή Γκαμελαίν) από την Καρβουνάδα. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 14 Ιουνίου σε ηλικία 91 ετών και κηδεύτηκε στο Νεκροταφείο Ν. Ηρακλείου η **Άννα Κασσιμάτη-Ζησοπούλου**. Στα παιδιά της, Σωτήρη και Σμαράγδα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

ΚΑΤΑ την επίσκεψη της Αντιπεριφερειάρχου Νήσων στα Κύθηρα το Μάιο, ανακοινώθηκε η πορεία υλοποίησης του προγράμματος τεχνικής βοήθειας των Δήμων των νησιών, στο οποίο προβλέπονται για τα Κύθηρα τα εξής έργα: 1. Αποκατάσταση Παρθενώγειου Καραβά και μετατροπή σε Πολιτιστικό Κέντρο. και 2. Ωρίμανση του έργου Δημοτικά Σφαγεία Κυθήρων για το οποίο υπεγράφη η σύμβαση με το Δήμο. Παράλληλα, στη δραστηριότητα του Δικτύου Νήσων Αττικής εντάχθηκαν τα ακόλουθα έργα: 1. Στήριξη της τοπικής Κοινότητας Κυθήρων μέσα από την επικοινωνία αλιείας και τουρισμού €19.962. 2. Δίκτυο Ορεινών Ποδηλατοδρόμων (ΚΙΠΑ) €30.243 και 3. Αναβάθμιση λιμενικών υποδομών Λ.Τ. Κυθήρων €82.200.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** στο Λειβάδι, κέντρο, γραφείο 40μ. στον 1ο όροφο, κατάλληλο για ιατρείο ή άλλη επιχείρηση. Τηλ. 6979 911753.

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ  
ΣΕΛΙΔΑ 14

**Τζένη Κασσιμάτη**

«Καλό σου ταξίδι αγαπημένη φίλη της Συντροφιάς μας **Τζένη Κασσιμάτη**»

Αγαπημένη μας Τζένη, Έφυγες κι εσύ για το ταξίδι χωρίς γυρισμό μέσα στις δύσκολες συνθήκες της πανδημίας. Μιά πανδημία που μας κράτησε μακριά αφού υποχρεωθήκαμε να αναβάλλουμε τις καθιερωμένες συναντήσεις μας.

Με μεγάλο πόνο σε αποχαιρετούμε τα μέλη και φίλες σου της Συντροφιάς μας στην οποία συμμετείχες εδώ και πολλά χρόνια.

Παρόλο που δεν ήσουν Κυθηρικής καταγωγής, όμως με τον αξέχαστο Κυθηρίο σύζυγό σου Παναγιώτη αγάπησες τα Κύθηρα και συνέβαλες παραγωγικά και με ενθουσιασμό στο ανθρωπιστικό έργο της Συντροφιάς μας.

Πάντα θα θυμόμαστε το γλυκό σου χαμόγελο, την ευγένειά σου, την πρόθεσή σου να συμμετέχεις στις δράσεις της Συντροφιάς και να προσφέρεις.

Θα μας λείψεις Τζένη μας όπως

και οι άλλες φίλες της Συντροφιάς μας που μας έφυγαν για το ίδιο ταξίδι χωρίς γυρισμό.

Καλό Παράδεισο καλή μας φίλη και να μας προστατεύεις από εκεί ψηλά μαζί με τις άλλες φίλες μας που θα βρεις.

Ο Θεός να χαρίζει υγεία στο παιδί σου και στην οικογένειά του.

Από την Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

**ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ**

Το επόμενο φύλλο μας θα κυκλοφορήσει κανονικά το Σεπτέμβριο. Καλό καλοκαίρι σε όλους. Δυστυχώς, άλλη μία φορά αρκετά θέματα και συνεργασίες δεν χώρεσαν. Συγγνώμη, αλλά, από Σεπτέμβριο...



Λογοθεραπεία | Εργοθεραπεία  
Αποκατάσταση μαθησιακών δυσκολιών  
Πρώιμη παρέμβαση | Ειδική διαπαιδαγώγηση  
Συμβουλευτική | Ψυχοθεραπεία | Αξιολόγηση

**Αντωνίου Κ. Κατερίνα**

Λιβάδι | Κύθηρα | Τ.Κ.: 80100

τηλ.: 27360 37167 | κιν.: 6986 80 68 99

email: katantoniou79@gmail.com

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ Μ. D.**

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος

Διευθύντρια Β' Πνευμονολογικής Κλινικής

Metropolitan General Hospital:

Λεωφ. Μεσογείων 264, Τ.Κ. 155 62, Χολαργός Αττικής

Τηλ.: 210 6502601, 697 444 2334 - Fax: 210 650 2601

E-mail: betty.karidi@outlook.com

www.metropolitan-general.gr

**MARIA TRAVASAROU MD**

NEUROLOGIST

DEMENTIA SPECIALIST

SPECIAL TRAINING IN PSYCHOTHERAPY

MSc in CLINICAL PSYCHOLOGY

House calls - Teleconference sessions

Mob. 6945 873 045 - email: maria.travasarou@gmail.com

**Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ**

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriaδών 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ

τηλ.: 210 3465545 fax: 210 3465565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g\_pantes@hotmail.com

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

**Μάτα Στ. Μαγνήσαλη**

Δικηγόρος, Msc

Λουκαίου 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητό: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

E. BENIZELΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137

ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

**ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα

(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Νεώτου - Τηλ 210 95 67 477



**ΖΗΣΕ ΕΝΑ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ**  
ΚΛΕΙΣΕ ΤΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΣΟΥ ΓΙΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΟ

Ενημερώσου στο [emvolio.gov.gr](https://emvolio.gov.gr)



## ΨΗΦΙΣΜΑ

**ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ  
ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ»  
ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΔΡΙΖΟΥ**

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Κυθηραϊκού Ιδρύματος Πολιτισμού και Ανάπτυξης, για την απώλεια του αεί-

**Ηλεκτρολογείο  
αυτοκινήτων**

Μία νέα και απαραίτητη επιχείρηση άρχισε τη λειτουργία της πριν λίγο καιρό στο νησί. Πρόκειται για το γνωστό Ηλεκτρολογείο αυτοκινήτων στα Φατσάδικα (Κουρμουλή) το οποίο δεν λειτουργούσε τα τελευταία χρόνια εξ αιτίας των γνωστών προβλημάτων που προέκυψαν μετά τα ατυχήματα στους ιδιοκτήτες του. Τώρα ένας νέος άνθρωπος έρχεται να το λειτουργήσει εκ νέου. Πρόκειται για τον κ. Πέτρο Φωτεινό, τον οποίο οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να βρουν στο ηλεκτρολογείο και στα τηλέφωνα, 27360 34066 και 6977 358661.

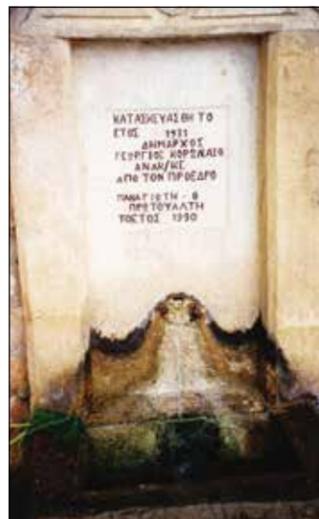
μνηστου Γιώργου Δριζου, ο οποίος υπήρξε ένας από τους κορυφαίους ζωγράφους της Ελλάδας και ένθερμος φίλος του Νησιού μας, συμβάλλοντας ουσιαστικά στην ανάδειξη και στην πνευματική ανάπτυξη του με την επί εξή δεκαετίες πολύμηνη επίσημη διαμονή και δράση του σ' αυτό και τη δημιουργία μεγάλου μέρους του έργου του με πηγή έμπνευσης τα Κύθηρα και υποστηρίζοντας πρόθυμα τους κοινωφελείς σκοπούς του Ιδρύματος με τακτική ετήσια προσφορά χρηματικού βραβείου για τους πρωτεύοντες μαθητές του Λυκείου και με πολλά άλλα μέσα, αποφάσισαν ομόφωνα να εκφράσουν δημόσια και προς τις οικογένειες των αδελφών του τη βαθιά λύπη τους και των φίλων του Ιδρύματος.

Κύθηρα, 1/6/2021  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

**Άσχημα τα νέα. Στέρεψε και το Πετρούνι!**

☛ από σελ. 1

Γάλανη στην Αγία Πελαγία σταμάτησε κι αυτή να δίνει νερό. Μετά τα όσα γράψαμε στο προηγούμενο για μία από τις πλέον άσχημες υδρολογικά χρονιές στο νησί μας, η οποία μάλιστα ακολουθεί δύο χρόνια μεγάλης ξηρασίας που κατέληξαν στο να ξεραίνονται και οι σκίνοι το 2017, έχουμε φέτος αυτό το φαινόμενο. Δεν είμαστε ειδικόι να το αναλύσουμε, όμως έχουμε επιστημονικά πολλές φορές μία σειρά κλιματικών παραγόντων, που οδηγούν μαθηματικά στην ερημοποίηση, όπως έχει δείξει με επιστημονικό τρόπο ο Ακαδημαϊκός κ. Χρ. Ζερεφός, τον οποίο επικαλούμαστε πάντα, καθώς είναι αυθεντία στο θέμα αυτό. Έχουμε, λοιπόν, τις μειωμένες βροχοπτώσεις, την υπεράντληση των υπογείων υδάτων με τις γεωτρήσεις που οδηγούν συνεχώς πιο βαθιά τον υδροφόρο ορίζοντα, την υπερκατανάλωση και τη σπατάλη, το σαθρό δίκτυο που είναι κοντά στα 400χλμ και θέλει αντικατάσταση και μερικούς άλλους παράγοντες. Έτσι, μένει η μόνη λύση,



Η Γάλανη όταν είχε νερό

η θάλασσα, αλλά και σ' αυτό αργήσαμε να φθάσουμε λόγω ατολμίας, ενώ δεν κάναμε τίποτα τις δεκαετίες 1980-90 με τις λιμνοδεξαμενές και τα φράγματα. Τα ξαναγράψαμε αυτά τον Απρίλιο. Τώρα ας ετοιμαστούμε για ένα δύσκολο καλοκαίρι, αφού οι αφαλατώσεις, που είναι η μόνη δραστηριότητα αντιμετώπιση αυτή

την εποχή, πάνε για του χρόνου και όλες οι άλλες λύσεις έχουν καθεί οριστικά οι περισσότερες. Μένει η οικονομία στην κατανάλωση, αλλά άντε να πεισθεί ο κόσμος σε κάτι που ήταν άγνωστη πολιτική εδώ και 2-3 δεκαετίες!

Όσον αφορά τώρα τη γραφική βρύση στο Πετρούνι, που ήταν η τελευταία από σειρά άλλες (Τριφυλιάνικα, Μυλοπόταμο κλπ) πιστεύουμε ότι θα ξαναδώσει νερό αν έχουμε πάλι εποχή με καλές βροχές, αλλά κανείς δεν γνωρίζει τι έκταση έχει η κλιματική αλλαγή, με την οποία εξάλλου λίγοι «γραφικοί» έμειναν να ασχολούνται. Φυσικά το περιβάλλον που θα ζήσουν τα παιδιά μας λίγους φαίνεται να απασχολεί. Καλό καλοκαίρι!

**ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ! ΠΩΛΕΙΤΑΙ το  
γνωστό καφενείο Ο ΠΟΤΑΜΟΣ  
στην πλατεία του Ποταμού.  
Για κάθε λεπτομέρεια ΑΠΟ-  
ΚΛΕΙΣΤΙΚΑ στο Μεσσηνικό  
«ΜΑΓΕΙΡΟΣ». Τηλ. 27360  
31064-31825. Κιν. 6944 363732.**

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ  
ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• Μόνωση • Ποιότητα  
• Ασφάλεια • Συνέπεια  
• Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΕΙΚΑ

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθέρων: Τηλ. 27360 31847

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
MALTEZOS**

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθέρων  
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΜΑΛΤΕΖΟΣ  
ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**

RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας.  
Τηλ. 210 4293684

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ**

**Άννας Κουνιάκη  
Γεωργίου Βαρειά  
& Συνεργατών**

Μαυρομικάλη 20,  
10680 - Αθήνα  
Τ: 2103600296  
F: 2103646782  
Κ: 6944983432 -  
6946958287  
e: akouniaki@gmail.com  
vareias@outlook.com

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ  
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ένα ανεκτίμητο δώρο**



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίννας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**NEW DRIVERS**  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141  
ΚΑΛΛΙΘΕΑ

ΤΗΛ.: 210 9480129  
ΚΙΝ.: 698 385 88 22  
NewDrivers10@hotmail.com

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ -  
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ -  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ -  
ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ  
ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:  
ΤΗΛ.  
27360 38051

**euronics**

Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**GEOTOPO**

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ  
ΑΘΑΝΑΣΟΣ ΒΛΑΧΟΠΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

• ΣΥΝΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ  
ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
• ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ  
• ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ  
• ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 33293  
ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 37209  
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ Τ.: 210 2710991  
ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΚΡΗΤΗ Τ.: 28103 18460  
Κ.: 6932 636746  
Email: info@geotopo.gr • www.geotopo.gr

## ΚΥΘΕΡΕΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ

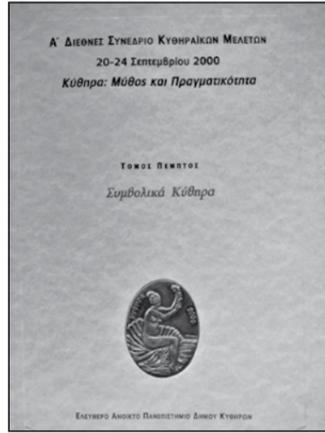
Δεν μπορούσα να φανταστώ πως θα έφτανε η στιγμή να επιχειρηματολογώ πως η Κυθέρεια Αφροδίτη πρέπει να παραμείνει ως το σύμβολο του νησιού μας, πως με έμβλημα τη μορφή της θα πρέπει να συνεχί-

### Γράφει ο Κοσμάς Μεγαλοκονόμος

σουμε να καλούμε τους επισκέπτες μας και να ενισχύουμε τον τουρισμό μας. Είναι τόσα τα στοιχεία ώστε να είναι αδικαιολόγητη η άγνοια αυτών που θεωρούν ότι η Ουράνια Αφροδίτη δεν ταυτίζεται με τη Κύθηρα. Για να βοηθήσω στη διάλυση αυτής της πλάνης, αν πραγματικά υπάρχει, θα αναφέρω κάποια ενδεικτικά σημεία από την Ελληνική και παγκόσμια λογοτεχνία, που ίσως αγνοούνται. Προηγουμένως, όμως, θα αναφέρω «κλασικές» πηγές, που όσοι θέλουν να λαμβάνουν αποφάσεις για τις τύχες του τόπου μας, θα πρέπει να τις ξέρουν. Θα πρέπει να ξέρουν, έστω στοιχειωδώς, την ιστορία μας. Αρχίζω από την συνοπτική ιστορία του νησιού μας, που έγραψε ο Εκδότης αυτής της Εφημερίδας, ο ιστορικός και ερευνητής κ. Εμμ. Καλλίγερος. Έχει πουληθεί περισσότερο από κάθε άλλο βιβλίο Κυθήριου συγγραφέα και έχει τίτλο: «ΕΔΩ ΓΕΝΝΗΘΗΚΕ Η ΑΦΡΟΔΙΤΗ». Μια άλλη ιστορία με τίτλο: «Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ», του Παν. Τσιτσάλη που εξέδωσε, λόγω της αξίας της, η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ, όλο το Δ' κεφάλαιό της, με 36 σελίδες, το αφιερώνει στην Αφροδίτη των Κυθέρων. Μα και η παλαιότερη ιστορία του Ιωάννη Κασσιμάτη με τίτλο: «ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ» στο εξώφυλλό της προβάλεται αγαλματίδιο της Αφροδίτης που βρέθηκε στα Κύθηρα. Ακόμα και πρόσφατο βιβλίο της καταξιωμένης φιλόλογου, Αδαμαντίας Τριάρχη, έχει τίτλο: «...ΚΥΘΕΡΕΙΑ, ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΜΕ;». Καλό είναι να αναφερθεί και η «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ», έκδοση της ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ, που στις σελίδες της φωλιάζει η ζέση των Κυθήριων λογοτεχνών για τη μυθική θεά τους. Τελειώνω με τον 5ο τόμο από τα πρακτικά του Α' ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΤΟΥ 2000, με τίτλο: «ΚΥΘΗΡΑ: ΜΥΘΟΣ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ» και με επιμέρους τίτλο: «ΣΥΜΒΟΛΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ». Στον τόμο αυτό 30 επιφανείς συγγραφείς, όλοι άνθρωποι με ειδικές γνώσεις, αναλύουν σε 444 σελίδες τον συμβολισμό των Κυθέρων και την ταύτισή τους με την Αφροδίτη, τη θεά του

κάλλους και της αγάπης.

Συνεχίζω με αποσπάσματα από συγγραφείς και λογοτέχνες ιδιαίτερης αξίας. Ο Ησίοδος στη θεογονία του περιγράφει τη γέννηση της Αφροδίτης από τ' απόκρυφα μέλη του Ουρανού που θέρισε ο Κρόνος: «Έτσι πήγαιναν στο πέλαγος πολύ καιρό



Ο τόμος μιλά. Το σύμβολο της Αφροδίτης πασιφανές το 2000. Σφραγίδα: «ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΑΝΟΙΚΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ». Άλλαξε η ιστορία μας από τότε; Υπάρχει άνθρωπος που δικαιούται να το πράξει;

και γύρο άσπρος αφρός σπκωνόταν απ' την αθάνατη σάρκα και σ' αυτόν κόρη τράφηκε και πρώτα στα Πανάγια (Ζάθρα) Κύθηρα ηλυσίασε... κι αυτή Αφροδίτη Θεά και καλοστέφανη Κυθέρεια αποκαλούν Θεοί και άνθρωποι, γιατί στα Κύθηρα προσέγγισε». (στοίχοι 188 -200). Ο Όμηρος ψάλλει: «...να σμίξει με την ωριοστέφανη Κυθέρια λαχταρώντας». (Οδύσσεια Ραψ. Θ, στίχ. 288). Και αλλού: «... κι η ομορφοστεφανούσα Κυθέρεια, σε χορό ερωτιάτικο κινώντας με τις Χάριτες...» (Οδύσσεια ραψ. Σ, στίχ. 193, 194. - Μετάφραση: Καζαντζάκης, Κακριδής). Θα αναφερθώ και στους Ομηρικούς ύμνους. Πρόκειται για 34 ποιήματα του 7ου και 6ου αιώνα π. Χ. που κυκλοφορούν με το όνομα του Ομήρου. Τρεις ύμνοι είναι αφιερωμένοι στην Αφροδίτη. Στον 1ο αναφέρεται: «...πάσα δ' έργα μέμπλην ευστεφάνου Κυθερείνης». (...γιατί όλοι για τα έργα της ομορφοστεφάνης Κυθερείνης νοιάζονται). Και ο ύμνος τελειώνει: «...κάλλος δε παρειών απέλαμπεν Αμβρότων, οίον τ' εστίν ευστεφάνου Κυθερείνης». (...λάμποντας από το θάνατο κάλλος της, όπως ταιριάζει στην καλοστέφανη Κυθέρεια). Στον 2ο ύμνο οι θεοί υποδέχονται την Αφροδίτη και έκθαμβοι από την ομορφιά της εύχονται να πάρουν σύζυγό τους

την Κυθέρεια που φορεί μενεξεδέ-νιο στεφάνι. «...είδος θαυμάζοντες ιοστέφανο Κυθερείνης». Στον 3ο ύμνο αναφέρεται: «...Κυθέρειαν αεί σομαιίτε βροτοίσι μείλιχα δώρα δίδωσιν». (...Κυθέρεια που δίδει τα μείλιχα δώρα στους θνητούς). Στις «Μεταμορφώσεις», στο 4ο βιβλίο, ο Οβίδιος χρησιμοποιεί τη φράση: «Αφροδίτη Κυθηραία» στην αρχή του μύθου «Ήλιος και Λευκοθέα». Ο δικός μας Λόρδος Βύρων στη σύνθεση που έμελλε να τον κάνει διάσημο, «Το προσκύνημα του Τσαϊλντ Χάρολντ», γράφει τους εξαιρετους στίχους: «...αιώνια αρμονία και ρίχνει μια γοητεία, - ωσάν τη ζώνη της μυθικής Κυθερείας, - που όλα τα δένει με ομορφιά. (Μετάφραση: Μάριος Βύρων Ραϊζής). Οι πιο κάτω στίχοι είναι του Κάρολου Μπωντλαίρ, από το ποίημα «Ταξίδι στα Κύθηρα», μεταφρασμένο από τον Κωστή Παλαμά:

Για τα γλυκά τα μυστικά, για όσες γιορτές γιορτάζει, νησί, η καρδιά, να! της αρχαίας το φάντασμα Αφροδίτης απάνου από τα κύματά σου υπέρχαλο αρμενίζει, γιομίζοντας τους λογισμούς λαγγέματα και αγάπες

Ας πάμε και σε δικούς μας κορυφαίους ποιητές. Στον Κώστα Ουράνη:

...μας πήρε για τα Κύθηρα, τα θρυλικά, όπου μέσα σε δέντρα και λούλουδα και γάργαρα νερά υψώνεται ο μαρμάρινος ναός για τη λατρεία της Αφροδίτης - του έρωτα τη θριαμβική θεά.

Στον Ανδρέα Κάλβο  
Το κύμα Ιόνιον πρώτον  
εφίλησε το σώμα  
Πρώτοι οι Ιόνιοι Ζέφυροι  
εχάιδευσαν το στήθος  
της Κυθερείας

Σταματώ στον τρισμέγιστο Κωστή Παλαμά και με στίχους από το έργο του: Τραγούδι των Εφτά Νησιών:

Από την Κέρκυρα, όνειρο μες στη χαρά του Μάν,  
ώς τον Καβομαλιά,  
σκιιάτρο κοντά στα Κύθηρα,  
κάθε κορφή γελάει  
και κάθε ακρογιαλιά.  
Τ' άνθια της πάντα η λειμονιά,  
και πάντα να σας έχει  
καρπούς η ελιά, νησιά,  
και πάντα η Αφροδίτη σας  
απάνου σας να βρέχει  
τ' Απρίλη τη δροσιά!

Το να μαθαίνει κανείς είναι ευλογία. Να αναγνωρίζει τα λάθη του, σοφία. Αν τα διορθώνει, γενναιοδωρία. Ευχής έργο θα ήταν, όλοι όσοι η μοίρα τους έκανε τη χάρη να διοικούν τόπους, να έχουν αυτά τα γνωρίσματα.

## Λύνονται προβλήματα με τους χάρτες

☛ από σελ. 1

αναθεωρημένους χάρτες (είχαν φθάσει να θεωρούν δασικό και ...θαλάσσιο τμήμα στο Διακόφτι) με αποτέλεσμα την αφόρητη ταλαιπωρία τόσο των πολιτών, όσο και του Δήμου ή της Εγχωρίου που δεν είχαν δυνατότητα να κάνουν οποιαδήποτε παρέμβαση σε αυτά.

Όσον αφορά τα λεγόμενα «πρόδπλα σφάλματα» το έγγραφο αναφέρει ότι αυτά διορθώνονται από τη Διεύθυνση Δασών και, αν αυτή αφορά κυρωμένο τμήμα του χάρτη ανακαλείται η απόφαση κύρωσης για το τμήμα αυτό. Μάλιστα οι διορθώσεις αυτές αφορούν στο σύνολο του δασικού χάρτη των Κυθέρων, είτε δέχεται αντιρρήσεις, είτε δεν δέχεται, είτε αυτές έχουν εξετασθεί και αφορούν όχι μόνο τα πριν την κύρωση διαγνωσμένα πρόδπλα σφάλματα, αλλά και σε όσα διαπιστώθηκαν μετά την κύρωση αυτού. Μάλιστα, στο έγγραφο προστίθεται ότι τα παραπάνω ενδέχεται να έχουν εφαρμογή σε ανάλογη απόφαση του αν. υπουργού του Απριλίου 2017, με την οποία και βάσει του νέου πλαισίου, δίνεται πλέον η δυνατότητα αυτεπάγγελτης διόρθωσής τους!

Η παραπάνω απάντηση, που, επαναλαμβάνουμε, οφείλεται στις τρεις, αν δεν κάνουμε λάθος, επιστολές σε έντονο ύφος του Δήμου Κυθέρων, σχετικά με τα λάθη των χαρτών, αλλά και την τακτική των δασικών υπηρεσιών να μην προβαίνουν σε διορθώσεις στα πρόδπλα σφάλματα. Τώρα η διαδικασία γίνεται σαφέστερη, καλύπτει όλες τις περιπτώσεις, άρα δεν μπορούν να προβάλλουν δικαιολογίες για να «φρενάρουν» τους πολίτες και την έκδοση οικοδομικών αδειών και οφείλουν να ακολουθούν και την απόφαση του 2017, την οποία δεν είχαν εφαρμόσει σχεδόν παντού με διάφορα προσχήματα, για αυτεπάγγελτη διόρθωση.

Ένα μόνο ερώτημα έχουμε και εκεί πρέπει να εστιασθεί πλέον η ενδεχόμενη συνέχιση της προσημαστικής πολιτικής των δασαρχείων, και αφορά τη διμνη προθεσμία πριν από το πέρας της προθεσμίας των αντιρρήσεων, καθώς αυτή έχει παραταθεί για έξη ακόμη μήνες. Ας ελπίσουμε ότι αυτό δεν θα σταθεί εμπόδιο.

Τέλος, άλλο σημαντικό στοιχείο, το οποίο περιέχεται στην παραπάνω απάντηση είναι ότι επαναλαμβάνει την πάγια νομοθετημένη αντίληψη ότι το Δημόσιο δεν μπορεί να προβάλει δικαστικές εκτάσεις των Κυθέρων λόγω του καθεστώτος της Εγχωρίου Περιουσίας, στην οποία περιλαμβάνονται και οι περιουσίες συγκεκριμένων Ιερών Προσκυνημάτων με τα παρεκκλήσιά τους, βραχο-νησίδων και ολοκλήρου της νή-

σου Αντικυθήρων.

### Διευκολύνσεις στην έκδοση οικοδομικών αδειών.

Με κοινή απόφαση του υπουργού Περιβάλλοντος και των υπουργών Δίδεται η δυνατότητα έκδοσης οικοδομικών αδειών με βεβαίωση μηχανικού σε περιπτώσεις ακινήτων εκτός σχεδίου με προσδιορισμό της δασικής τους μορφής ΑΑ και ΠΑ. Συγκεκριμένα, από εδώ και στο εξής, η διαδικασία θα ολοκληρώνεται μόνο με την προσκόμιση υπεύθυνης δήλωσης από μηχανικό στην οποία θα δηλώνεται ότι η θέση του ακινήτου, όπως αυτή προσδιορίζεται γεωχωρικά σε σχέση με τον αναρτημένο δασικό χάρτη, δεν εμπίπτει σε περιοχή που διέπεται από τις διατάξεις της δασικής νομοθεσίας. Πριν από την ανάρτηση των δασικών χαρτών, για την έκδοση οικοδομικής άδειας σε περιοχές εκτός σχεδίου πόλεως και εκτός οικισμών έπρεπε να προηγηθεί ο χαρακτηρισμός τους ως μη υπαγόμενες σε δάσος ή σε δασική έκταση. Η διαδικασία αυτή απαιτούσε μεγάλο χρονικό διάστημα και προέβλεπε τα εξής: α) Πράξη χαρακτηρισμού του αρμόδιου δασάρχη ή του Διευθυντή Δασών και β) άπρακτη παρέλευση της προθεσμίας υποβολής αντιρρήσεων ενώπιον της αρμόδιας Επιτροπής ή αίτησης διαπίστευσης κατά της απόφασης της Επιτροπής ή έκδοσης τελεσίδικης απόφασης του αρμόδιου διοικητικού δικαστηρίου επί της αίτησης ακύρωσης. Τα στοιχεία βεβαίωσης περί του μη δασικού χαρακτήρα και η σχετική τελεσίδικη απόφαση υποβάλλονταν στην οικεία Υπηρεσία Δήμου (Υ.ΔΟΜ) για την έκδοση της οικοδομικής άδειας.

Η απόφαση διευκολύνει πολύ καταργώντας δύο χρονοβόρα στάδια της γραφειοκρατίας σε έναν κρίσιμο στάδιο της έκδοσης οικοδομικής άδειας, που απαιτούσε πολύ χρόνο και ταλαιπωρία με όλα όσα συνεπάγονται αυτά και σε οικονομικό επίπεδο. Εννοείται ότι αυτό είναι ένα βήμα και χρειάζονται πολλά ακόμα μέχρι να ξεκαθαρίσει το τοπίο και να πάψει ο πολίτης να περνά από χίλια κόσκια με μοναδικό αποτέλεσμα την απογοήτευση ή τη συναλλαγή.

☛ ΠΙΛΟΤΙΚΟ πρόγραμμα συγκέντρωσης πτηνόλαδων προς ανακύκλωση ανακοίνωσε ο Δήμος Κυθέρων εγκαθιστώντας ειδικά δοχεία σε τέσσερα σημεία του νησιού (Χώρα, Λειβάδι, Ποταμό, Αγία Πελαγία). Ακόμη, στην Αγία Πελαγία τοποθετήθηκε ειδικός μηχανικός κάδος συμπίεσης για τους επαγγελματίες της περιοχής και δόθηκε ήδη σε χρήση. Μία σημαντική πρωτοβουλία που έχει σχέση με το περιβάλλον και την οφειλόμενη σε αυτό ευαισθησία, την οποία ελπίζουμε να κατανοήσουν οι κάτοικοι και οι επαγγελματίες.

## “ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP” ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

**PLEXIGLASS**

**ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ**

**ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ**

**ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΕΣ**

**ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ**

**ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ**

**ΝΕΟΝ**

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452

(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)

ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ΑΣΗΜΝΙΑ ΕΙΚΟΝΑ ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ



Χειροποίητη Ασήμι 925 Κατασκευή Έτους 2000 Διαστάσεις: Ύψος 1,52 μέτρα, Πλάτος 1,12 μέτρα

Τηλέφωνο Επικοινωνίας: 210 99 23 347, 698 165 6866

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

## Στέγαση Φοιτητών στο Σπίτι Φιλοξενίας του Τριφυλλείου Ιδρύματος

Το Τριφυλλείο Ίδρυμα ανακοινώνει ότι δέχεται αιτήσεις Κυθηρίων Φοιτητών τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (ΑΕΙ και ΤΕΙ της Αττικής), πρωτοετείς ή σε προχωρημένα έτη σπουδών, για δωρεάν στέγαση σε διαμέρισμα ιδιοκτησίας του στην Αθήνα. Δικαιούχοι είναι φοιτητές για τους οποίους συντρέχουν σωρευτικά οι εξής προϋποθέσεις: 1) ο ένας τουλάχιστον από τους γονείς τους έχει γεννηθεί στα Κύθηρα, 2) έχουν φοιτήσει και στις τρεις τάξεις του λυκείου Κυθέρων, και 3) το επίσημο οικογενειακό τους εισόδημα είναι χαμηλότερο από 12.300 Ευρώ. Προτεραιότητα έχουν οι πρωτοεισαγόμενοι στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και ακολουθούν οι ήδη φοιτούντες.

Με την αίτηση θα συνοποβάλλονται: α) ληξιαρχική πράξη γέννησης γονέων, β) βεβαίωση φορολογίας ή υπεύθυνη δήλωση από την εφορία, ότι οι γονείς δεν υποχρεούνται να υποβάλουν φορολογική δήλωση λόγω χαμηλού εισοδήματος, και γ) βεβαίωση από τον λυκαίρχη ότι ο αιτών ή αιτούσα φοίτησε και στις τρεις τάξεις του λυκείου Κυθέρων.

Οι επιλεγέντες για στέγαση στο φοιτητικό σπίτι θα συγκατοικούν υποχρεωτικά (σε ξεχωριστά δωμάτια) με ένα δεύτερο άτομο του ίδιου φύλου και θα έχουν την υποχρέωση να πληρώνουν τα κοινόχρηστα της πολυκα-

τοικίας και τους λογαριασμούς των οργανισμών κοινής ωφελείας (ΔΕΗ, ΟΤΕ, ΕΥΔΑΠ. κλπ).

**Προθεσμία υποβολής αιτήσεων μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2021**

Αιτήσεις υποβάλλονται στο Τριφυλλείο Ίδρυμα Κυθέρων  
Θεμιστοκλέους 5, 8ος Όροφος,  
Αθήνα, ΤΤ 106 77  
Τηλ. 210-3838190

ΑΠΟ ΤΙΣ πρώτες ενδείξεις φέτος οι ελιές μάλλον δεν πρόκειται να αποδώσουν παρά ελάχιστα, αφού η καρποδεσμία στις περισσότερες περιοχές του νησιού είναι σε απελπιστικά χαμηλό επίπεδο, ενώ ελλοχεύει η φονική ξηρασία και εκεί που έδεσαν λίγο καρπό. Άλλοι το αποδίδουν στην περσινή υπερπαραγωγή, άλλοι στις καιρικές συνθήκες και άλλοι στην ταλαιπωρία των δένδρων ειδικά από την ανομβρία. Όποιος λόγος και να είναι η πραγματικότητα είναι ότι, μετά το νερό νεράκι που θα πούμε, θα πούμε και το λάδι λαδάκι.

## ΨΗΦΙΣΜΑ

Στην Αθήνα σήμερα την 31η Μαΐου 2021 ημέρα Δευτέρα τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθέρων συνήλθαν σε έκτακτη διά περιφοράς συνεδρίαση, μόλις πληροφορήθηκαν την πρόωρη απόλεια της εκλεκτής Κυθέριας

### ΕΛΕΝΗΣ ΣΤΑΘΗ-ΚΑΣΙΜΑΤΗ

η οποία, επί σειράν ετών, προσέφερε πολύτιμες υπηρεσίες στο νησί μας και τους Κυθηρίους, ως μέλος του Δ.Σ. της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών και του Δ.Σ. του Κ.Ι.Π.Α., πρωτίστως όμως ως μέλος, για μια ολόκληρη οκταετία, του Δ.Σ. του Ιδρύματός μας, διακρινόμενη πάντοτε για τον σεμνό, διακριτικό, δοτικό και ανυστερόβουλο χαρακτήρα της

### ΑΠΟΦΑΣΙΣΕ

1. Να εκφράσει τα βαθιά και ειλικρινή συλλυπητήριά του στον σύζυγό της, τον αγαπητό σε όλους μας Μανώλη Κασιμάτη, και τους λοιπούς οικείους της,
2. Να διαθέσει στη μνήμη της το ποσό των τριών χιλιάδων (3.000,00) Ευρώ υπέρ των τροφίμων του Οίκου Ευγηρίας Κυθέρων «Κασιμάτειον»,
3. Να αποσταλεί το παρόν ψήφισμα στην οικογένειά της,
4. Να δημοσιεύσει το ψήφισμα σε όλα τα κυθηραϊκά μέσα ενημέρωσης καθώς και στην ιστοσελίδα του Ιδρύματος.

ΑΘΗΝΑ 31 Μαΐου 2021

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
Δρ. ΕΜΜ. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
Δρ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΓΛΥΤΣΟΣ

### ΤΑ ΜΕΛΗ

ΓΑΒΡΙΗΛ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ,  
ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΦΛΩΡΟΠΟΥΛΟΥ-ΣΑΜΙΟΥ,  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗΣ & ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ-ΓΛΥΝΟΥ

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ του σώματος της θηροφυλακής, το οποίο σήμερα απαρτίζεται από θηροφύλακες κυνηγετικών συλλόγων συζήτησαν στις 8 Ιουνίου ο υφυπουργός κ. Αμυράς με εκπροσώπους των θηροφυλάκων. Αλήθεια, επί τη ευκαιρία. Περιοχές όπως τα Κύθηρα, ου δεν έχουν θηροφύλακα, πώς προστατεύουν τα θηράματα; Αν θεωρήσουμε με την ατομική ευθύνη των κυνηγών θα έχουμε επιτύχει το πλέον αστείο ανέκδοτο. Αλλά και για όλα τα μέρη που «βράζει» η λαθροθηρία, τι κάνει η πολιτεία για να προστατεύσει τα θηράματα; Από τα οποία, μάλλον περισσότερα πέφτουν θύματα λαθροθηρίας παρά των ανεμογεννητριών π.χ.

LAW OFFICES OF  
**TASSOS PILIAS**

- ★ Real estate Law
  - ★ Inheritance cases
  - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL.: 210-412 6831 – 210-95  
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

**ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**

Καραϊσκού 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95  
24 196 FAX: 210-95 24 196

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Έχουμε μερικές φωτογραφίες με τα ίδια πρόσωπα, που αφορούν ασφαλώς την ίδια χρονική περίοδο, με πιθανότερο τις αρχές της δεκαετίας του 1950. Πρόκειται για εννέα κορίτσια από τον Ποταμό, τα οποία ήταν μαθήτριες σε μία οικοκυρική σχολή κοπτικής-ραπτικής που λειτούργησε για λίγα χρόνια (έκλεισε στο τέλος της δεκαετίας) στο κέντρο του Ποταμού, εκεί που ήταν μέχρι πρόσφατα το πρακτορείο ΠΡΟ-ΠΟ. Στη φωτογραφία διακρίνονται με τη δασκάλα τους Μένη Μουρτζοπούλου, η οποία αρχικά δίδασκε Γαλλικά, αλλά λόγω ζήτησης στα οικοκυρικά άλλαξε κατεύθυνση. Η μία φωτογραφία αναφέρεται ότι είναι του Εμμ. Σοφίου και έχει ημερομηνία 4 Απριλίου 1956. Μία άλλη με τα ίδια πρόσωπα ντυμένα με τοπική ενδυμασία είναι στη Βρύση στα Τριφυλιάνικα. Στη φωτογραφία με τις ραπτομηχανές διακρίνονται από δεξιά προς αριστερά, Ζαχαρούλα Πολ. Γερακίτη, Ελένη Δ. Παναρέτου, Ελισάβετ Χρυσάφιτη (πίσω), Αναστασία Αντ. Μαυρομάτη (εμπρός), Βούλα Π. Βενάρδου, Κούλα Θ. Σουρή (εμπρός), Μαρία Ορ. Γκουβούση -Λαμπράκη, Ελένη Εμμ. Καστρισιού και Μαρία Καστρισιού. Στη μέση η δασκάλα τους.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση  
**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."  
**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

### ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διόκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ  
ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

### ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.  
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

ΦΙΛΕΥΩ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 20 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 210 4177766

**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

### ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος  
Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική  
Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου  
Οφθαλμολογίας Athens Vision  
Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα  
Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι  
Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811  
www.nikokasimatis.eu drkassman@yahoo.gr



ΑΘΗΝΩΝ  
ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ  
Είσοι στο Κέντρο!

PATIENTS  
FRIENDLY  
HOSPITAL

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662  
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com

### ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω  
LL.M. Heidelberg  
E.M.L.E. Rotterdam  
Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977 - 231431  
E-mail: Theodorakis@dcsa.gr

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών)  
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.JS-Group.Gr

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ  
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr  
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης  
Τηλ: 210 9932847

## Άλλοι προσφέρουν εθελοντικά κι άλλοι δεν πατούν... κανονικά

Το φαινόμενο δεν είναι άγνωστο, ούτε ασυνήθιστο, αυτό όμως δεν πρέπει να το αφήνει ασχολίαστο. Πρόκειται για όσους ασχολούνται με τα κοινά και προσφέρουν και άλλους που ασχολούνται και ....εξαφανίζονται. αφορμή για το παρόν είναι δραστηριότητες εκλεγμένων, που είναι αξίες επαίνου και εξαφάνιση εκλεγμένων που είναι αντικείμενο σχολιασμού και ψόγου. Συγκεκριμένα, πρόσφατα, είδαμε την αποτελεσματική δράση εθελοντών στα Φριλιγκιάνικα, οι οποίοι, με πρωτοβουλία του τοπικού συλλόγου «Μέλισσα» και με τον τοπικό πρόεδρό τους κ. **Eu. Νοταρά**, καθάρισαν και φύτεψαν δέντρα, ευπρέπισαν την πλατεία και έδειξαν ότι δεν τα περιμένουν όλα από έναν από μηχανής Θεό, αλλά σπκάνουν τα μανίκια τους και προσφέρουν όσα μπορούν. Το αναφέρουμε ως παράδειγμα, καθώς αυτό έχει γίνει και σε άλλα χωριά με δράσεις στον καθαρισμό παραλιών και κοινόχρηστων χώρων. Μάλιστα εδώ είχαμε και δενδροφύτευση. Σε άλλα χωριά (Λειβάδι, Καραβάς κλπ) κόβουν δένδρα που

δεν αντικαθιστούν και εδώ φυτεύουν καινούργια και τα περιποιούνται για να μεγαλώσουν. Κάτι ανάλογο έκανε και ο Σύλλογος του Ποταμού καθα-

επαναλαμβανόμενη προσφορά του Αντιδημάρχου κ. **I. Κατσανεβάκη**, τον οποίο παραλίγο να στερήσει από το Δ.Σ. ένας αλλοπρόσαλλος νόμος που



ρίζοντας τη βρύση στα Τριφυλλιάνικα. Όλοι αυτοί οι εθελοντές, αντί να είναι όλη μέρα στα κοινωνικά δίκτυα και να κάνουν κριτική ή να τα ζητούν όλα από άλλους, μπαίνουν στον κόπο να προσφέρουν στο σύνολο. Ανάλογη δράση είδαμε πρόσφατα με την

επιβράβευση τον λαβόντα τις ...λιγότερες ψήφους στις εκλογές! Τον είδαμε να δίνει για πολλοστή φορά το παράδειγμα βάζοντας τους πυροσβεστικούς κρουσμούς. Ασήμαντο; Καθόλου,

Και, αλήθεια, γιατί βάζουν υποψηφιότητα όλοι αυτοί και οι μισοί εξαφανίζονται μέχρι τις επόμενες εκλογές; Αν δεν μπορούν να κάνουν τη δουλειά για την οποία ψηφίστηκαν ας αφήσουν τη θέση σε κανέναν άλλον. Αλλά είναι κι η «τρακοσάρα» στη μέση! Ποίος την αφήνει αυτήν; Βέβαια υπάρχει και μία ενδιάμεση κατηγορία, που κάτι κάνουν, αλλά για όλα δεν μπαίνουν στον κόπο να κινητοποιήσουν λίγους εθελοντές μαζί με τους εαυτούς τους, αλλά ζητούν να τους στέλνει εργάτες ο Δήμος, να τους δίνουν μικροκονδύλια κλπ. Ασφαλώς από το να μην κάνουν τίποτα κάτι είναι κι αυτό. Εκείνο που δεν έχουμε καταλάβει ποτέ είναι ότι έχουμε και περιπτώσεις που προσφέρουν ...αρνητικό έργο. Π.χ. κάνουν απήματα να κοπούν δέντρα, αλλά ποτέ δεν είδαμε να κάνουν ανάλογα απήματα να φυτευτούν δέντρα. Ή καλλίτερα, να κάνουν μερικές ομάδες εθελοντών να φυτέψουν οι ίδιοι. Το κόψιμο είναι ευκολότερο, βέβαια. Σίγου-



ρα είχαν δίκιο οι αρχαίοι Έλληνες που θεωρούσαν κάκιστους πολίτες όσους δεν ασχολούνται με τα κοινά, αλλά και γι' αυτούς που ασχολούνται χωρίς να κάνουν τίποτα, τι να πεις; Αυτά τα γράφουμε με αφορμή τις εθελοντικές δράσεις, δύο παραδείγματα από τις οποίες αναφέραμε. Καλόν είναι να τα δουν αυτά και οι πολίτες -ψηφοφόροι και να πράξουν ανάλογα στις επόμενες εκλογές. Αλλά και οι επικεφαλής των συνδυασμών για να ζητήσουν τη συμμετοχή σε αυτούς όχι όσων έχουν συγγενείς και «κουκιά», αλλά σε όσους διαθέτουν κάποιες περγαμινές προσφοράς. Αυτοί το αξίζουν!

**ΚΤΗΜΑ 12 στρ. συνολικά πωλείται σε γραφικό παλιό οικισμό. Οικοδομεί σε δύο τμήματα, ένα εντός, 400τ.μ. και ένα εκτός, 200τ.μ. Όλα τα δίκτυα. 1χλμ από το Λειβάδι. Τηλ. 6979 911753**

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΗΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMITO ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' οίκον έως και 70%

Εποχή για... **THERMIT**

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

**Το γλυκό σπίτι** στο Λιβάδι

Τσιριγκώτικα γλυκά, όπως παλιά...

Λιβάδι - Κύθηρα τηλ 27360-31700

**SOUGIANNIS ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348 ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390

Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu



αν λάβουμε υπ' όψιν ότι τρέχει, βλέπει και δρα. Δεν σχολιάζει όσους προσφέρουν! Από την άλλη μεριά, θα πουν μερικοί ότι ένας αντιδήμαρχος αμείβεται. Ναι, αλλά όχι για να τρέχει με ένα πυροσβεστικό εθελοντής παντού ή να προσφέρει χειρωνακτική εργασία. Και αλήθεια. Μήπως δεν αμείβονται και οι εκπρόσωποι των Τοπικών Συμβουλίων, πολλούς από τους οποίους δεν τους βλέπουν στα Δ.Σ. ούτε με το zoom;

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ** ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ  
ΖΑΧΑΡΩΔΗ  
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ  
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ  
ΠΑΓΩΤΑ  
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια  
Φατουράδα - Τοίπουρο Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ: 210-4132183  
FAX: 210-9939633

**Maxima INSURANCE**

**Κοσμάς Σεμιτέλος**  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών

Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ.Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι & Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • f. 210 6835310 • κ. 6944 696346  
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr

maximainsurance.gr

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**Τζάννης Κοσμάς**

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472

ktzannes@hotmail.com

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνθη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε Ρουθούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλίσιον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

Φωτογραφείο  
Ταξιδιών στο Χρόνο...

Χρύσα Παρέτα

- ✓ Φωτογραφήσεις • γάμων
- βαπτίσεων • εκδηλώσεων
- επαγγελματιών χώρων
- εκτυπώσεις • αναστύπωση παλιών φωτογραφιών
- ✓ service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225  
• 6974112419  
www.fxphoto-kythera.gr  
email: fxphoto@hotmail.com  
Ποταμός, Κύθηρα

**2K INTERIOR DESIGN**

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδιου 33, 17455 Άλιμος  
Τ 210 9888429 Μ 6949201323, info@2kindesign.gr  
www.2kindesign.gr

## ΜΑΪΚ ΕΝΤΜΟΥΝΤΣ: Έδωσε νιοή στην έρευνα για το μηχανισμό των Αντικυθήρων

Μέχρι 20 χρόνια πριν όσα γνωρίζαμε για το Μηχανισμό των Αντικυθήρων ήταν σποραδικές έρευνες και άρθρα που οφείλονταν στο πάθος μοναχικών ερευνητών, που διατύπωναν διάφορες θεωρίες, όπως επισημάνει επιτυχώς η κυρία **Μαργαρίτα Πουρνάρα** στην **Καθη-**

**μερινή**. Ένα χρόνο μετά το θάνατο του διαπρεπούς καθηγητή Αστρονομίας **Γιάννη Σειραδάκη**, ένας από τους καλλίτερους φίλους του και συνεργάτες του, ο **Μάικ Εντμουντς** εξελέγη πρόεδρος της Αστρονομικής Εταιρείας στη Μεγ. Βρετανία, μία μεγάλη διάκριση για το μεγάλο

φιλέλληνα επιστήμονα, στον οποίο οφείλεται κατά μέγα μέρος, μαζί με το Γιάννη Σειραδάκη, το στίσιμο της διεπιστημονικής ομάδας που

γλυτώσει έτσι και από τον κίνδυνο της πλήρους εγκατάλειψης που το απειλούσε και συνεχίζει να το απειλεί. Ίσως, με την ευκαιρία αυτή, να

αϊτίας τους βρέθηκε ο Μηχανισμός, το οποίο ετοιμάζεται να στήσει στο νησί, να οργανώσει ο Δήμος μία εκδήλωση για να τιμηθούν οι πρωτο-



έδωσε νέα ώθηση στη μελέτη του περίφημου Μηχανισμού των αρχαίων Ελλήνων. Η ομάδα αυτή, στην οποία περιελήφθησαν εκλεκτοί επιστήμονες, όπως ο **Αγ. Τσελίκας**, ο **Γιάννης Μπιτσάκης**, ο **Τόνι Φριθ**, ο **Ξεν. Μουσάς** και μερικοί ακόμη, προχώρησαν στη μελέτη, που οδήγησε σε κρίσιμα συμπεράσματα για τη λειτουργία του Μηχανισμού των Αντικυθήρων, χρησιμοποιώντας όλες τις σύγχρονες τεχνολογικές μεθόδους και τις προηγμένες μελέτες τεχνικής της εποχής μας. Έτσι, με την ευκαιρία της παρουσίας για το συνέδριο των Δελφών του διαπρεπούς Βρετανού αστρονόμου, που, μαζί με όλη την ομάδα του, έδωσε νέα νιοή στην έρευνα και τη μελέτη του Μηχανισμού, δόθηκε η ευκαιρία να γίνει ευρύτερα γνωστό το νησί των Αντικυθήρων και να



Μ. Εντμουντ, Γ. Σειραδάκης, Ε. Μάγκου, Ξ. Μουσάς

είναι περισσότερο επίκαιρο από ποτέ, μαζί με το άγαλμα για τους Συμιακούς σφουγγαράδες, που εξ

πόροι, που είναι εν ζωή μαζί με τον μεγάλο απόντα Γ. Σειραδάκη. Τους το χρωστάμε!

### ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**

Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788

**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

### Natural Cosmetics Semprevina Chem

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για:

Κηραλοιφές • Κρέμες - Γαλακτώματα • Σαμπουνιά • Σαπούνια  
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

- Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού
- Εμπορία: Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών
- Εξειδικευμένων Α' υλών
- Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζωήμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.semprevina-cosmetics.com  
info@semprevina@gmail.com info@semprevina-cosmetics.com



**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

### ΦΥΡΡΟΓΗ

real estate

**Ελένη Φυρρού**

Χώρα, Κύθηρα  
Τ.: 27360 38098 | Κ.: 6972 118656  
www.fyrrogi.gr | email.: info@fyrrogi.gr

### ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ



**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στην Αγία Πελαγία  
παλαιά οικία 70τμ σε οικόπεδο  
460τμ, Α' ζώνης, 150μ από τη  
θάλασσα.  
ΤΗΛ. 6944454324.



Massage in Kithyra

- 📍 Physio-Massage
- 📍 therapist in kithyra
- 📍 Magic Hands
- 📍 magic\_hands\_kyp
- 📍 (+30)6908997323

### Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ  
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ  
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε το λάδι  
της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος: Κυθηρίων 84,  
έναντι Μυρτιδιώτισσας  
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21,  
πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον  
στα τηλέφωνα 210 4817090  
6973 404670, 6932 100565,  
27360 31013

### αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ" ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 - 38154



Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβούναδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.  
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.



El Sol Hotel

The definition of  
hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome stores  
κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI

MEDIA  
STROM

Βιοκαρπέν

## ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΡΙΖΟΣ

## ΕΦΥΓΕ ΕΝΑΣ ΑΚΟΜΗ ΛΑΤΡΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Έφυγε σε ηλικία 91 ετών ένας από τους καλλιτέχνες φίλους των Κυθήρων. Ένας μεγάλος και αθόρυβος καλλιτέχνης, που αγάπησε τα Κυθήρα περισσότερο από πολλούς απ' όσους γεννήθηκαν εδώ, έφθασε στο νησί μας για διακοπές σε μία εποχή που μόλις άρχιζε ο τουρισμός και μαγεύτηκε από το Καψάλι, το οποίο λάτρευε. Έφθασε στις αρχές της δεκαετίας του 1970 και γρήγορα αποφάσισαν με τη σύζυγό του, την επίσης ζωγράφο Φρύνη, να αγοράσουν ένα σπίτι στο νησί. Γρήγορα το βρήκαν σε έναν οικισμό στο Κάτω Λειβάδι και έμεναν πολλούς μήνες κάθε χρόνο ζωγραφίζοντας και επισκεπτόμενοι με το χαρακτηριστικό και πασιγνώστο σε όλο το νησί Ντε Σε Βώ, κάθε γωνιά του νησιού, πολλές από τις οποίες ζωγράφιζε ο Δρίζος και κοσμούν δεκάδες σπίτια φίλων της εξαιρετικής δουλειάς του καλλιτέχνη. Από όσα κατά καιρούς έχουμε συζητήσει και τα πολύ λίγα που έχουμε αναφέρει στην εφημερίδα για το έργο του, επιλέγουμε εδώ ένα εντελώς άγνωστο περιστατικό που διηγήθηκε ο ίδιος στον γράφοντα και είναι χαρακτηριστικό της μεγάλης του ευαισθησίας για ό,τι αυθεντικό και για την Κυθηραϊκή φύση. Στην αυλή του σπιτιού του διατηρούσε ένα μεγάλο φυτό κάπαρης, το οποίο λάτρευε, όχι μόνο για τα υπέροχα άνθη του και τους γευστικούς καρπούς του, αλλά, κυρίως, γιατί το είχε αναπτύξει μόνος του. Για όσους έχουν προσπαθήσει να κάνουν φυτό κάπαρης γνωρίζουν πόσο δύσκολο είναι. Για τη μνήμη του και όσους θέλουν να το επιχειρήσουν γράφουμε τη μέθοδό του, την οποία έμαθε και εφάρμοσε επιτυχώς από έναν γέρο στο Κάτω Λειβάδι. «Παίρνουμε, ένα ώριμο καρπό κάπαρης, κρατάμε το εσωτερικό που είναι όπως το σύκο και τοποθετούμε λίγα σπόρια σε χτισμένο με ασβέστη τοίχο. (Είναι γνωστή η αγάπη του φυτού αυτού σε ασβεστολιθικά πετρώματα και γι' αυτό άλλωστε φυτρώνει συνήθως σε χαλάσματα). Επειδή όμως τα σπόρια της κάπαρης είναι εξαιρετικός μεζές για τα μυρμηγκία, εφαρμόζουμε δύο κόλλα για να τα ξεγελάσουμε να μην μεταφέρουν τα σπόρια στις φωλιές τους και στις ...κοιλίες τους. Ή βάζουμε μαζί με την κάπαρη στη θέση που θέλουμε να φυτρώσει ένα σύκο, το οποίο θα στρέψει την προσοχή των μυρμηγκιών σε αυτό και ίσως σωθεί η κάπαρη, ή ψεκάζουμε με ένα εντομοκτόνο που κάνει τα μυρμηγκία να απομακρυνθούν». (Ο ίδιος προτιμούσε το πρώτο για οικολογικούς λόγους. Τη μέθοδο εφάρμοσε με επιτυχία και ο γράφων).

Για τη ζωγραφική του Δρίζου δεν έχουμε να πούμε πολλά, γιατί μιλούσαν γι' αυτήν οι επιτυχείς εκθέσεις του σε γνωστές γκαλερί των Αθηνών, οι τιμές των έργων του κι η εκτίμηση των κριτικών τέχνης στην ποιοτική και

έντιμη δουλειά του. Είχε ξεκινήσει τη ζωγραφική στο ατελιέ ενός μεγάλου προσωπογράφου, του Σπ. Βικαίου και εξελίχθηκε γρήγορα σε μάγο του χρωστήρα ξεκινώντας από τοπία με έντονο τον εμπρεσιονισμό και προχωρώντας σε σχεδόν κυβικά μοτίβα με έντονο παστέλ. Για τα Κυθήρα, εκτός από τα αναρίθμητα τοπία που ζωγράφιζε από το νησί, σχεδίασε το Μνημείο των Αποδήμων, στα Φράτσια. Εκείνο, όμως που θέλουμε να κρατήσουμε από τον αείμνηστο πλέον Γιώργο Δρίζο είναι η αφοσίωσή του στο νησί εκτός από τον έρωτά του στη ζωγραφική και τη Φρύνη, που έφυγε πριν λίγα χρόνια από τη ζωή και τον άφησε με ένα μόνιμο θλιμμένο βλέμμα. Στην περίπτωση του μάλλον δεν έχει θέση από την τετριμμένη αναφορά «μεγάλη απώλεια». Η απώλεια ανθρώπων, όπως ο χαμηλών τόνων, αλλά έντονης αγάπης για τη δουλειά του και το νησί που αγάπησε, Δρίζος αφήνει πάντα δυσαναπλήρωτο κενό, γιατί, όλο και λιγότεροι είναι αυτοί που μένουν μεγάλοι λάτρεις στους τόπους που ριζώνουν. Γόνος κι ο ίδιος οικογένειας που έφθασε στην Αθήνα και την Καισαριανή μετά τη Μικρασιατική καταστροφή, με απώτερη καταγωγή τη Χίο, έκανε δεύτερη ή μάλλον, πρώτη, πατρίδα του τα Κυθήρα, όπως έχει γίνει με πολλούς άλλους φίλους του νησιού της Αφροδίτης. Και ήταν μάλιστα τόσο Τσιριγώτης πλέον, που ενθουσιάστηκε πριν 25 κάπου χρόνια, όταν διάβασε στις Ενετικές Απογραφές των Κυθήρων ότι είχαμε στο νησί, στα Τριφυλλιάνικα, που τα έχει ζωγραφίσει, μια οικογένεια με το παρατσούκλι Ντριζός! —«Να, από αυτούς θα είμαι κι εγώ», έλεγε, χαμογελώντας στο Δημ. Κόμη που του το ανέφερε, θέλοντας να δείξει πόσο Τσιριγώτης έγινε.

(Με βιογραφικά στοιχεία από ΑΥΓΗ και ΣΚΑΪ)

Ε.Π.Καλλιέργος.

### ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΤΑΓΗΣ ΙΔΡΥΣΗΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Δυνάμει της υπ' αριθμ. 03/2021 διαταγής της κυρίας Ειρηνοδίκου Κυθήρων (Διαδικασία Εκουσίας Δικαιοδοσίας), εγκρίθηκε η ίδρυση του σωματείου με την επωνυμία «ΑΕΡΟΛΕΣΧΗ ΚΥΘΗΡΩΝ», άλλως και στην αγγλική με την επωνυμία «KYTHIRA AERO CLUB», με έδρα τον Κρατικό Αερολιμένα Κυθήρων «Αλέξανδρος Ωνάσης», με κύριο σκοπό, μεταξύ άλλων, τη γνώση και τη διάδοση στο ευρύ κοινό του αεραθλητισμού.

Πειραιάς, 28 Ιουνίου 2021  
Ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος  
Δημήτρης Ν. Καλλιέργος

## ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΡΙΖΟΣ

## Ο ΖΩΓΡΑΦΟΣ, Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ, ΕΝΑΣ ΑΠΟ ΚΑΡΔΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΟΣ

Ο Γιώργος Δρίζος ήταν, ως το πρώτο τέκνο πολυμελούς οικογένειας προσφύγων, γέννημα θρέμμα των χαμένων πατρίδων, της μικρασιατικής καταστροφής, της περιπλανώμενης προσφυγιάς από την Χίο στον Πειραιά και της εξαθλιωμένης ζωής



στις προσφυγικές πολυκατοικίες της Καισαριανής. Σφραγίστηκε η παιδική και η εφηβική του ζωή με τη θανατερή πείνα και τα πτώματα της κατοχής και με τον καθημερινό αγώνα θανάτου για επιβίωση. Σημαδεύτηκε η ψυχή του με τον ήχο των σειρήνων και των βομβών του Πολέμου, με τους καθημερινούς κρότους των τουφεκιών και τις κραυγές των εκτελέσεων στο γεγονικό Σκοπευτήριο της Καισαριανής και με τα πρωτοφανή σε βαρβαρότητα εγκλήματα των Γερμανών, των δοσιλόγων και των ταγματασφαλιτών. Το γεμάτο ταγάρι με όλο αυτό το βάρος, αλλά και τον πλούτο και τα όνειρα της νιότης έβαλε στον ώμο του ο Γιώργος Δρίζος, πήρε τον δρόμο της αναζήτησης της ομορφιάς και της δημιουργίας και ολοκλήρωσε, όπως έλεγε, το «ταξίδι στα τα Κυθήρα».

Η αποχώρηση από τη ζωή του Γιώργου Δρίζου αποτελεί πολλαπλή απώλεια για το Νησί μας. Την προσφορά του στα Κυθήρα σφραγίζουν τέσσερα γεγονότα της ζωής του: Το πρώτο ήταν ότι υπήρξε ένας από τους σημαντικότερους Έλληνες ζωγράφους του 20ού αιώνα και ένας από τους κορυφαίους από την εποχή του Β' Παγκόσμιου Πολέμου μέχρι το θάνατό του. Η σεμνότητά του, ο χαμηλών τόνων χαρακτήρας του και το ήθος του δεν του επέτρεπαν τα φώτα της φούλης δημοσιότητας, κρατώντας τον ολοκληρωτικά αφιερωμένο στο άσβεστο φως της καλλιτεχνικής δημιουργίας και της αγάπης προς τον άνθρωπο. Η επί δεκαετίες παρουσία αυτής της προσωπικότητας κοντά μας θα παραμένει πάντοτε ένα άφρατο πολύτιμο δώρο στο Νησί μας. Το δεύτερο γεγονός ήταν ότι ο διακεκριμένος Ζωγράφος επέλεξε ως τόπο δεύτερης κατοικίας και καλλιτεχνικής έμπνευσης τα Κυθήρα, τον οποίο κράτησε σταθερά επί

έξι δεκαετίες της ζωής του, μέχρι το θάνατό του. Ο Γιώργος Δρίζος, πριν έλθει στα Κυθήρα, νεαρός ακόμη, μαζί με αγαπημένη του σύζυγο, την αξέχαστη Φρύνη, εξάριτη και αυτή λαϊκή ζωγράφος, με μόνες αποσκευές τα καλλιτεχνικά τους αισθητήρια, είχαν γυρίσει όλα τα νησιά και τους αξιόλογους τόπους της Ελλάδας και πολλές πόλεις της υψηλής τέχνης της Ευρώπης. Με την πλούσια συλλογή τους από όλον αυτό τον πλούτο, αποβίβασταν με βάρκες στην Αγία Πελαγία, μια άγρια νύχτα των αρχών της δεκαετίας του 1960, και πέρασαν όλη την σκοτεινή τότε διαδρομή του Νησιού μας μέχρι τη Χώρα.

Εκεί, μεσάνυχτα πια, έψαξαν κατάκοποι δωμάτιο για να κοιμηθούν, σκεπτόμενοι να ρωτήσουν την άλλη μέρα πότε έχει καράβι για να φύγουν. Το πρώτο που ξύπνησαν και καταπύριξαν στο Μπελβεντέρε και είδαν από εκεί, φωτισμένη με το μοναδικό φως των Κυθήρων, την ομορφιά που απλώνονταν μπροστά τους: το Κάστρο, το Μέσα Βούργο, τις πλαγιές και την κορυφή των Αγίων Ακινδύνων και το ασύγκριτο Καψάλι, και

κά την φύση, την ιστορία και τη ζωή των Κυθήρων. Το τέταρτο γεγονός ήταν η προσωπικότητα και ειδικότερα η ανθρωπιά του Ζωγράφου μας: αγάλισσε με αγάπη τα Κυθήρα και τους Κυθηριούς. Η αγάπη του αυτή έβγαίνει πηγαία από την καρδιά του. Τη ζήσαμε όλοι όσοι είχαμε την τύχη να συναναστρεφόμεσθε και να κάνουμε παρέα μαζί του. Την εκδήλωνε με το ειλικρινές ενδιαφέρον του για κάθε πολιτιστική ή πνευματική εκδήλωση και με την πάντοτε πρόθυμη συμπαράστασή σ' αυτές τις δραστηριότητες. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον και υποστήριξη προσέφερε πάντοτε στο ΚΙΠΑ για τις πολιτιστικές, καλλιτεχνικές και πνευματικές εκδηλώσεις του και για τους κοινωφελείς σκοπούς του, για την ποιοτική ανάπτυξη των Κυθήρων και την προστασία του ιστορικού και του ανθρωπογενούς περιβάλλοντος του Νησιού μας από τον καταστροφικό τουρισμό και από την κερδοσκοπική εκμετάλλευσή του. Η αδυναμία του ήταν οι νέοι και οι νέες και η ποιοτική παιδεία τους. Ως δείγμα αυτής αγάπης για την νεότητα ήταν η ετήσια δωρεά χιλίων



απέναντι, πέρα από αυτά, τη γαλάζια θάλασσα με τη Χύτρα και τα Αντικύθηρα και, στα άκρα του ορίζοντα, τα Λευκά όρη της Κρήτης, είπαν με μια φωνή και οι δυο: «Εδώ θα μείνουμε!» Και έμειναν μέχρι το θάνατό τους και οι δυο, έχοντας το Νησί μας για πολλούς μήνες κάθε χρόνο ως τόπο κατοικίας, έμπνευσης και καλλιτεχνικής δημιουργίας. Το τρίτο γεγονός που αποτελεί σπουδαία προσφορά του Γιώργου Δρίζου στο Νησί μας ήταν ότι ένα μεγάλο μέρος του καλλιτεχνικού του έργου -όπως και της συζύγου του- είναι εμπνευσμένο από τον Τόπο μας και εκφράζει αισθητι-

ευρώ προς το ΚΙΠΑ για τη βράβευση του πρώτου ή της πρώτης μαθήτριάς του Λυκείου Κυθήρων που αναδεικνυόταν κάθε χρόνο και προοριζόταν για ανώτατες σπουδές.

Ο Γιώργος Δρίζος ήταν μια πραγματική απώλεια ζωής για τα Κυθήρα. Τον αποχαιρέτω με θλίψη, ως αξέχαστο φίλο, ως από καρδιάς συμπατριώτη, ως δημιουργό υψηλής Τέχνης, ως σπουδαίο άνθρωπο. Δεν έχω να του προσφέρω τίποτε άλλο από τη μνήμη του Νησιού μας που τόσο αγάπησε.

Κύθηρα, Μάιος 2021  
Γιώργος Ι. Κασιμάτης

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

## ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel:2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ ● ΚΥΘΗΡΑ  
+306981447336 ● aafdpf@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΧΑΡΟΣ  
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΑΛΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. 27360-38045 ΚΑΙ 6975 790353  
Email: eleftherios.charos@gmail.com

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

## "ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

## Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

— Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

SUPER MARKET  
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ  
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826  
Κιν. 6973 680852

## Θυραγοί στις δηλώσεις για το Κτηματολόγιο!

Σύμφωνα με δημοσιεύματα στον τύπο (ΒΗΜΑ 30/5/21) η ευρύτερη περιοχή της Αττικής, στην οποία περιλαμβάνονται και τα Κύθηρα, βρίσκεται στην τελευταία θέση πανελλαδικά, όσον αφορά το ποσοστό δηλώσεων για δικαιώματα κτηματολογίου. Ενώ, στην υπόλοιπη Ελλάδα, συνολικά, τα ποσοστά είναι γύρω στο 80% σε μας είναι κοντά στο 35%! Δεν έχουμε ξεχωριστό ποσοστό για τα Κύθηρα, αλλά είμαστε μαζί με Ύδρα, Σπέτσες, Πόρο, Τροιζηνία κλπ, οπότε... Σύμφωνα με δηλώσεις αρμοδίων μάλιστα, τα Κύθηρα αναφέρονται ως παράδειγμα λόγω του μεγάλου αριθμού ιδιοκτησιών ομογενών στο εξωτερικό που δεν ενδιαφέρθηκαν να δηλώσουν τις περιουσίες τους, ούτε στην περίοδο που γίνονταν εκπρόθεσμα δηλώσεις. Οι λόγοι είναι, σύμφωνα πάντα με τις ίδιες πηγές από το Κτηματολόγιο, οι εξής: α) η έλλειψη τίτλων για αγροτικά, χερσωθέντα ή εγκαταλειφθέντα κτήματα, β) η δυσκολία εντοπισμού ιδιοκτησιών σε απομακρυσμένα σημεία, γ) Η δυσκολία συγκέντρωσης των απαιτούμενων εγγράφων, δ) στους πολλούς ομογενείς, όπως

προαναφέραμε, που, είτε αδιαφόρησαν, είτε δεν ήρθαν λόγω της επιδημίας τελευταία στην Ελλάδα, ε) η μικρή αξία πολλών ιδιοκτησιών που οδήγησε στην απόφαση οριστικής εγκατάλειψής τους και στ) η συνιδιοκτησία πολλών σε ένα χαμηλής αξίας αγροτεμάχιο ή και οικίας ακόμη, που προέρχεται από κληρονομία και μπορεί να οδηγήσει σε μεγαλύτερο κόστος τακτοποίησης στο μέλλον από την αξία του. Όσοι, πάντως, έχουν ακόμη σκοπό να δηλώσουν την ιδιοκτησία τους, αλλά είχαν αμελήσει μέχρι τώρα, δηλώσεις γίνονται ακόμα εκπρόθεσμα και μάλιστα χωρίς πρόστιμο, αφού η σχετική δυνατότητα επιβολής δεν έχει θεσμοθετηθεί ακόμη από το κράτος για να διευκολυνθούν όσοι καθυστερούν να δηλώσουν τα δικαιώματά τους.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 2.090τ.μ. στη θέση Κάμπος στον Ποταμό επί του κεντρικού δρόμου πλησίον Σούπερ Μάρκετ Γκίκα. Πληρ. Τηλ. 210 3213512.

**Πωλείται** αγροτεμάχιο 21 στρ στην περιοχή του Κουμάρου. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθεπιάνα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

## Η κυκλοφορία των «Κ»

Δυστυχώς τα προβλήματα καθυστέρησης στην παραλαβή της εφημερίδας από τα ταχυδρομεία, για τα οποία σας έχουμε ξαναγράψει, συνεχίζονται και έχουμε περιπτώσεις που η εφημερίδα φθάνει σε αναγνώστες ένα μήνα μετά την ταχυδρόμηση! Τα προβλήματα εμφανίστηκαν αρχικά από το Δεκέμβριο και συνεχίζονται σε πολλές περιοχές της Αττικής ειδικά. Δυστυχώς δεν μπορούμε να κάνουμε κάτι για το θέμα αυτό, καθώς φροντίζουμε να είναι η εφημερίδα στα ΕΛΤΑ την πρώτη κάθε μήνα, όπως μπορούν να διαπιστώσουν όσοι την λαμβάνουν και ηλεκτρονικά. Σε περίπτωση, πάντως, που δεν την λαμβάνετε παρακαλούμε ενημερώστε μας να στέλνουμε νέο φύλλο.

Επί τη ευκαιρία υπενθυμίζουμε την ανάγκη να αναφέρετε ΠΑΝΤΟΤΕ στις καταθέσεις στις τράπεζες το ονοματεπώνυμο του ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΗ και όχι του ΚΑΤΑΘΕΤΗ εφ' όσον είναι διαφορετικό, γιατί είναι αδύνατη η ταυτοποίηση των συνδρομών. Όσοι δεν λαμβάνουν απόδειξη παρακαλούμε να τηλεφωνούν στην εφημερίδα.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 401 τ.μ. στην Αγία Πελαγία με ισόγειο παλαιά οικία 35 τ.μ., Α' ζώνη προνομίου Θέα, κήπο με δένδρα και βοηθητικούς χώρους. Τηλ. 210 4958770 και 27360 33966.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** γωνιακό περιφραγμένο οικόπεδο 3000τ.μ. έναντι Μονής Μυρτιδίων με θέα προς τη θάλασσα. Χτίζει 1500-1800τ.μ. (τουριστική ή όποια επαγγελματική χρήση) ή 1080-1200τ.μ. (κατοικία). Δυνατότητα κατάτμησης σε 3 οικόπεδα. Πρόσωπο 74μ. Τιμή 65.000€. Τηλ.: 2106821806, 6975926031, 2106855810, 2103302159, 2736031334 (Πάσχα, Ιούλιο-Αύγουστο)

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθέρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθέρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

## Έξω από τα δόντια

### Δύσκολο καλοκαίρι

**Κ**ΑΘΟΛΟΥ εύκολο δεν προβλέπεται το καλοκαίρι φέτος. Εκτός από την εξέλιξη της επιδημίας, από τις επιπτώσεις της οποίας εξαρτάται η εμφάνιση ή όχι ενός τέταρτου κύματος, έχουμε και μερικά ακόμη καυτά προβλήματα, τα οποία ήδη νοκοκεφαλιάζουν τους αρμοδίους. Τα προβλήματα αυτά τα έχουμε αναφέρει ήδη και εδώ απλά κάνουμε μία επανεκτίμηση της πορείας που ενδεχόμενα θα έχουν. Εννοείται βέβαια ότι το πλέον σημαντικό είναι το πρώτο από το οποίο εξαρτώνται πολλά. Εδώ, παρά την άρτια οργάνωση των εμβολιασμών, απέχουμε ακόμη αρκετά από το να έχουμε ένα σημαντικό ποσοστό, το οποίο θα παρείχε αρκετή ασφάλεια στο γενικό πληθυσμό του νησιού. Όλα τα σχετικά μαζί με τις κύριες αιτίες που προκαλούν αυτή την κατάσταση, τα έχουμε αναφέρει λεπτομερώς. Η αρνητική στάση πολλών συνεχίζεται και την υποδαυλίζουν όλοι εκείνοι οι παράγοντες, που γνωρίζουμε και τώρα αρνούνται δήθεν τη δική τους συμμετοχή και ευθύνη. Το επόμενο πρόβλημα θα είναι ασφαλώς το νερό. Η καταστροφική φετινή ανομβρία ελάχιστα χρόνια από δύο συνεχόμενες άνυδρες χρονιές, έχει φέρει τη φύση στα όριά της και μόνον τυφλοί δεν αντιλαμβάνονται ότι η κλιματική αλλαγή δεν αποτελεί θέμα στην τηλεόραση και σε μερικούς πείσμονες όπως εμείς. Όλοι μιλάμε για το σωτήριο ενδεχόμενο της ανάκαμψης της τουριστικής κίνησης, αλλά το τι θα γίνει αν έχουμε κάμψη και σε παραδοσιακά καλές γεωτρήσεις, μόνον ελάχιστοι μπορούν να εκτιμήσουν. Και, ναι μεν είχαμε σωστές προειδοποιήσεις από το Δήμο, πόσο όμως εφαρμόζει ο κόσμος την οικονομία; Επιτέλους, ζητήθηκε πρόσφατα από το Δήμο να θεσμοθετηθεί νομοθετικά η υποχρέωση δεξαμενών σε κάθε νέα οικοδομή, κάτι που οι παπούδες μας έκαναν από μόνοι τους και χωρίς νόμους, όμως τότε και αν θα γίνει αυτό κανείς δεν ξέρει και ως τότε το πρόβλημα τρέχει. Μαζί με τις αφαλατώσεις που είναι μεν επί θύραις, αλλά δεν θα αποδώσουν φυσικά φέτος. Τέλος, ένα ακόμη πρόβλημα, που το βάλαμε ως Αβδηρίτες στην άκρη, απειλεί τον τόπο μας. Δεν έχουν περάσει παρά τέσσερα χρόνια με την καταστροφική πυρκαγιά του 2017 και τις ατελείωτες ευθύνες των υπηρεσιακών παραγόντων που ήταν υπεύθυνοι του χειρισμού της και ακόμη δεν έχουμε μάθει ευθέως τι έγινε. Εννοείται ότι ευθύνες δεν καταλογίστηκαν ποτέ, το Μάτι με τους 102 νεκρούς «κατάπια» τη δική μας καταστροφή και το 15% της Κυθηραϊκής γης ακόμη περιμένει παρεμβάσεις, αναδασώσεις, αποκατάσταση. Το άφησαν και αυτό στο Θεό, αλλά μάλλον βαρέθηκε κι Αυτός να ασχολείται με τα «νοήμονα όντα» που μόνο νοήμονα δεν έχουν αποδείξει!

Με αυτά, λοιπόν, και πολλά άλλα που έρχονται στη σειρά δεν μένει παρά να κάνουμε μία ευχή. ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ. (Και σε όσους θα πουν ότι εμείς γράφουμε, τι κάνουμε, να πούμε ότι έχουμε αποθηκεύσει πάνω από 180κ.μ. νερό από τις βροχές των δύο τελευταίων χρόνων. Πόσοι το έκαναν;)

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015



Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός  
Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυοθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

## Γαρυφαλία Κρητικού

Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας  
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών  
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/ση 1: Αρωνιάδικα Τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/ση 2: Ευρυπιδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά  
Διαγράμματα



Ενεργειακά  
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις  
Αυθαιρέτων



Άδειες  
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027  
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
Επιμελητής Γ Παθολογικής Κλινικής  
METROPOLITAN GENERAL  
Λεωφ. Μεσογείων 264 ΤΚ 15562 Χολαργός  
210 6502000 - 6974442757

*Maria's*  
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Κυθηραϊκά

διαχέεται επικίνδυνα στην κοινωνία και την διχάζει, τότε έχουμε όλοι λόγο. Εκτός τούτου, μπορεί να μην έχει ο πολίτης λόγο για την επιλογή, έχει όμως όσον αφορά τη στάση των κληρικών σε επίμαχα ζητήματα, όπως η προστασία της δημόσιας υγείας, η οποία προστατεύεται από το Σύνταγμα, για να μην το ξεχνάμε και δεν μπορεί να έχει σχέση με ιδεοληψίες και εμμονές ανθρώπων που δεν έχουν την παραμικρή επιστημονική σχέση με την ιατρική, όπως παπάδες, γεροντάδες και ...ξεματιάστρες. Είναι βέβαιο ότι κάποια στιγμή, με τη βοήθεια της επιστήμης και μόνον, η πανδημία θα είναι παρελθόν. Και δεν πρόκειται να αποκομίσουν κανένα όφελος όλοι όσοι την υποτίμησαν, την καπνλεύτηκαν ή πόνταραν στην καταστροφή που θα έφερνε. Θα κερδίσουν όσοι εμπιστεύτηκαν τους επιστήμονες, έλαβαν τις αναγκαίες προφυλάξεις, εμβολιάστηκαν και την πάλεψαν με πειθαρχία, αίσθημα ατομικής και κοινωνικής ευθύνης και δείχνοντας σεβασμό στους ειδικούς και αλληλεγγύη στο συνάνθρωπο. Εδώ, δεν προτιθέμεθα να εισέλθουμε σε οποιαδήποτε λεπτομέρεια πλην των κοινών χαρακτηριστικών που αναφέρονται. Και μην επικαλεσθεί κανείς την έλλειψη κληρικών εδώ, γιατί ακόμη να γίνει και στην Εκκλησία ένας «Καλλικράτης», αφού μερικές ενορίες (στα Κύθηρα οι περισσότερες) δεν αποτελούνται παρά από ελάχιστους πιστούς λόγω της έλλειψης κόσμου και της απομάκρυνσης όσων θα ήθελαν να συμμετάσχουν, αλλά εμποδίζονται με τον ένα ή τον άλλο τρόπο. Άνετα θα μπορούσαν λοιπόν οι ενορίες μας να ενωθούν με άλλες και να γίνονται εκ περιτροπής τα μυστήρια, όπως εξάλλου γίνεται σε πολλές περιπτώσεις και τώρα. Κι ακόμη, δεν νομίζουμε ότι οι εντόπιοι ιερείς ή όσοι είναι επί σειράν ετών στα Κύθηρα και έχουν θετική

εύσημα ορθής διακονίας, δεν επαρκούν. Αυτή η διαφανόμενη «συσσώρευση» αρνητών και άλλων απομακρυνθέντων από τις Μητροπόλεις τους, με όλα όσα την (και τους) συνοδεύουν, μόνον προβλήματα μπορεί να δημιουργήσει, εκτός από την επιβάρυνση του κρατικού προϋπολογισμού με ακραία αμειβόμενους από το κοινωνικό σύνολο. Και δεν πιστεύουμε ότι οι προ εικοσιπενταετίας «εισβολείς» μοναχοί - «κομμωτρίες», «αρχαιολόγοι» και κοινοί απατεώνες, έχουν σχέση με τα σημερινά, όμως πολλές φορές διαφορετικές αφεπτηρίες οδηγούν σε παρόμοιους τερματισμούς! Για το λόγο αυτόν, μια και δεν διαβλέπουμε προς το παρόν «φρένο», ας έχουν γνώση οι φύλακες και ειδικά ο Αρχιεπίσκοπος με όλα όσα συμβαίνουν με πρωταγωνιστές κληρικούς τελευταία και ας πάψουν να ασχολούνται πώς θα καταφέρουν να διαχειριστούν, την, ούτως ή άλλως, πενιχρή περιουσία της Μυρτιδιώτισσας, η οποία διαχειρίζεται με τον καλλίτερο τρόπο.

## Συνεχίζονται οι εμβολιασμοί και στα Κύθηρα

☛ από σελ. 1

αρκώς, τόσο από την κυβέρνηση, όσο και από τους επιστήμονες, η σημασία του εμβολιασμού για το γενικό πληθυσμό (από τις 16 Ιουνίου είναι διαθέσιμα όλα τα εμβόλια για όλες τις ηλικίες που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα) αφού, σε όλες τις χώρες παρατηρείται το φαινόμενο να μειώνονται τα κρούσματα και φυσικά οι διασωληνώσεις και οι θάνατοι, όσο αυξάνεται το ποσοστό των εμβολιασμένων. Μάλιστα στην Ελλάδα υπάρχουν επίσημα στοιχεία ότι το 98% όσων απεβίωσαν από την πανδημία, είτε δεν είχαν εμβολιασθεί καθόλου (η συντριπτική πλειοψηφία), είτε δεν είχαν ολοκληρώσει τον εμβολιασμό. Παράλληλα, το 92% όσων νοσηλεύτηκαν δεν είχαν εμβολιασθεί! Επιπρόσθετα, πρέπει να τονισθεί ότι τα νησιά έχουν και έναν πρόσθετο λόγο, αφού αποτελούν ξεχωριστές ενότητες και ο εμβολιασμός όσο το δυνατόν μεγαλύτερου ποσοστού ανθρώπων δίνει μεγαλύτερη ασφάλεια στους επισκέπτες, αλλά και στους εντοπίους. Εκείνο που είναι εντελώς ακατανόητο

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρα. Τηλ. 698 80 59 507

είναι η εμμονή μερικών ανθρώπων όχι μόνον να μην προσέρχονται να εμβολιαστούν, αλλά να προτρέπουν, φανερά ή κρυφά και άλλους να κάνουν το ίδιο, παρά το γεγονός ότι πληρώσαμε κι εδώ βαρύ τίμημα, με πλέον πρόσφατο τον αποδεκατισμό μιας εκλεκτής οικογένειας Κυθηρίων της Αθήνας από τον ιό. Ακόμη περισσότερο δε είναι παράξενο ότι υπάρχει υψηλό σχετικά ποσοστό αρνητών και εμβολίων στον τοπικό πληθυσμό. Και, αν λάβουμε υπ' όψιν, τις τελευταίες ενημερώσεις των επιστημόνων για εμφάνιση συνεχών μεταλλάξεων, μία εκδοχή των οποίων (της Ινδικής) δεν καλύπτουν πλήρως τα εμβόλια, τότε οι κίνδυνοι πολλαπλασιάζονται και δημιουργεί απορίες αυτή η εντελώς αντιεπιστημονική αντιμετώπιση των πραγμάτων.

☛ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ επιχειρηματική κίνηση έκανε η νέα επιχείρηση πολυχώρου και εστιατορίου στο Λειβάδι «ΚΑΜΑΡΕΣ». Ασφαλείς πληροφορίες αναφέρουν ότι απέκτησε έκταση 8-9στρ ακριβώς πίσω από τα καταστήματα στο κέντρο της περιοχής για να δημιουργήσει αρχικά χώρο στάθμευσης και να αντιμετωπισθεί ένα χρόνιο πρόβλημα ειδικά τους θερινούς μήνες στην περιοχή. Αυτό, με διαφόρους τρόπους, θα μπορούσε να γίνει από πολλές επιχειρήσεις στο νησί, οι πελάτες των οποίων δεινοπαθούν να φθάσουν σε αυτές, ενώ η παράνομη στάθμευση, που δημιουργεί συχνά συμφόρηση στους δρόμους, επιδεινώνει τις κυκλοφοριακές συνθήκες, καθώς δεν υπάρχει συνθήως, ούτε σεβασμός των σημάτων, ούτε η δέουσα αστυνόμευση.

### ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

#### ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.

Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

### ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΕΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ. 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

### RENT A CAR

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.



γραφείο:

27360 31363

27360 31030

κινητό:

6944 770 161

6976 051 279

Τσικαθαρία, Κύθηρα

cerigorentcar@outlook.com.gr

### ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**ΝΕΟ**  
**ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**  
  
**ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
☎ 6980 919899 | 📍 KytheraEye  
**Αναστασάκης Αναστάσιος**  
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
**ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ**  
**“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”**  
*Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις*  
**ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
**ΤΗΛ. 210 4132168**

**ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ**  
**ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ**  
ΕΙΔΙΚΗ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ  
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΙΑ  
ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΛΙΝΙΚΗ ΨΥΧΟΠΑΘΟΛΟΓΙΑ  
**Κατ' οίκον επισκέψεις**  
**Συνεδρίες με τηλεδιάσκεψη**  
Κιν. 6945 873 045 - email: maria.travasaru@gmail.com

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
**ΞΕΣΤΡΟΦΑΚΤΕΣ**  
**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
  
**ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ** τηλ.: 27360 31586 & 31698  
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ  
“ΦΙΛΕΥΩ” Μπουμπουλιάς 20, ΤΗΛ.: 210 417766

**Αναστασία Ε. Λούη**  
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.  
Pilates Instructor  
m. 6972 711 573 □ email: loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΟΠΤΙΚΑ**  
**ΜΟΣΧΟΣ**  
  
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090-ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**Ελευθερία Μπίρπου - DDS, MSc**  
**Ειδική Παιδοδοντίατρος**  
MSc (Oral Biology), MSc (Pediatric Dentistry)  
Επιστημονική Συνεργάτις Οδοντιατρικής Σχολής Αθηνών  
● Γρ. Λαμπράκη 36 - Κηφισιά 145 61  
● 210 80 88 667 / 697 67 34 418  
● info@juniorsmile.gr www.juniorsmile.gr  
**ΠΡΩΗΝ ΙΑΤΡΕΙΟ ΚΟΣΜΑ & ΛΩΡΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗ**

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**  
ανοικτά όλο το χρόνο - open all year  
**ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
(1ος όροφος)  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230  
ΚΙΝ. 6944 565498

## Πλησιάζει η ώρα του νέου διαγωνισμού για τις άγονες

Στις 31 Οκτωβρίου λήγει η παρούσα δρομολογιακή περίοδος και θα έχει δρομολογηθεί μέχρι τότε ο νέος διαγωνισμός για τις άγονες, στον

οποίο, όπως αναφέρει ανακοίνωση του Υπουργείου, θα είναι και το δεύτερο δρομολόγιο του Γυθείου, πιθανόν μόνο για τη θερινή περίοδο, ενώ έχει αναφερθεί ότι έχουν γίνει ενέργειες για να επαναφέρουν και τη γραμμή Καλαμάτα-Κύθηρα-Κρήνη, όπως ήταν πριν μερικά χρόνια, δηλαδή μόνο για τη θερινή περίοδο. Δεν έχουμε πληροφορίες σχετικά, αλλά είναι βέβαιο ότι η εταιρεία που έχει σήμερα τη γραμμή θα την διεκδικήσει, ενώ άλλες πληροφορίες αναφέρουν ότι θα υπάρξει τουλάχιστον ένας ακόμη ενδιαφερόμενος, κάτι που μένει να επιβεβαιωθεί. Παράλληλα, θα έχουμε διαγωνισμό και για την επίσημη ανάθεση του τοπικού για Ανγκύθηρα, κάτι που ασφαλώς ενδιαφέρει πολύ τα Κύθηρα, αφού τους χειμερινούς μήνες δίνει κάποια επιπλέον δρομολόγια, που ίσως θα ήταν ασύμφορα κάτω από άλλες συνθήκες. Υπενθυμίζουμε ότι το τοπικό εκτελεί με συνέπεια επίσης τις γραμμές της Νεάπολης και έχει συμβάλει σημαντικά στη σταθερότητα στις θαλάσσιες συγκοινωνίες και την τουριστική κίνηση. Εν αναμονή, λοιπόν, των εξελίξεων για το θέμα, το οποίο ίσως πάλι να παρουσιάσει εκκλήξεις με την ελπίδα αυτές να είναι προς τη θετική κατεύθυνση.



**Wine Snack Bar «Αμπέλος»**  
Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την όμορφη θέα της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις ζεστές των διαλογικών και παραδοσιακών τουριστικών προϊόντων.  
Έλενα Μαγειρίου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282



**ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax



**ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ**  
ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROR  
(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com



**Pelagia Aphrodite HOTEL**  
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS Proprietors  
Agia Pelagia 80200 Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com



**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ**  
ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Η εταιρεία αναζητεί τους κατάλληλους προς συνεργασία για τη σεζόν 2020. Ζητούμε καταλύματα όλων των τύπων όπως ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια, βίλες ή εθελοντικές κατοικίες στα Κύθηρα. Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να επικοινωνήσουν με το γραφείο μας μέσω e-mail ή τηλεφωνικά προκειμένου να ενημερωθούν. (Η παρούσα ανακοίνωση δεν αφορά καταλύματα που έχουμε ήδη υπεγράψει συνεργασία.)

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ  
ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ  
ΜΕΛΕΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΜΑΣ  
ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΑΖΙ ΜΑΣ  
ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΙΣΤΙΑ ΤΗΣ DRAKAKIS TOURS!

Ε: info@drakakistours.com  
Τ: +30 27360 33160



**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**  
Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων  
**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΠΟ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΜΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»  
- ΗΡΑΚΛΕΙΑΝΗ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 4ος ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

**Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων**  
ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

## Η Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος εύχεται « Καλό Καλοκαίρι»

Πότε θα βρεθούμε; Αναρωπιόμαστε όλες μας μέσα στην καρδιά του, ναί μεν, όχι και τόσο κρύου χειμώνα, αλλά δυστυχώς ενός χειμώνα μοναχικού και βαρύ.

Ακόμα και την άνοιξη περιμέναμε με υπομονή και καρτερία για έστω μία συνάντηση μεταξύ μας.

Δεν κατορθώσαμε επίσης, ενώ το επιθυμούσαμε αρκετές από εμάς, να χαιρετίσουμε τις φίλες μας που μας φύγανε, ξαφνικά, για το ταξίδι χωρίς γυρισμό.

Κι όμως, παρά τις όποιες δυσκολίες και απαγορεύσεις, η Συντροφιά μας ανταποκρίθηκε ως προς τους στόχους προσφοράς και αγάπης της για το Γηροκομείο Κυθήρων.

Έτσι πέρασε πράγματι καιρός, αλλά τελικά η επιθυμία μας για σμίξιμο έγινε Πραγματικότητα!

Την Τετάρτη 9 Ιουνίου, προς το μεσημέρι, ανταμώσαμε αρκετά μέλη και φίλες της Συντροφιάς μας σε ιερό και γραφικό μέρος της Αθήνας μας.

Ανταλλάξαμε χαμόγελα, ευχές,

κουβεντούλες .... Γενικά πήραμε δύναμη από την όμορφη και ανυστερόβουλη αγάπη που μας ενώνει.

Ευχθήκαμε να υποδεχτούμε το Φθινόπωρο και τον Χειμώνα χωρίς τον μεγάλο εφιάλτη που μας ταλαιπώρησε όλο αυτό τον καιρό.

Οι ευχές μας αυτές δεν ισχύουν μόνο για τα μέλη της Συντροφιάς μας αλλά και για τους καλούς φίλους και φίλες της τους οποίους η Συντροφιά ευχαριστεί από τα βάθη της καρδιάς της που ανταποκρινόντουσαν στις όποιες προτάσεις της για την εκπλήρωση του έργου της προς τον συνάνθρωπο.

Με αγάπη,  
Από την Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετιανικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 100τ.μ. στα Φριλιγκιάνικα κατάλληλο για κάθε χρήση με πλήρη εξοπλισμό για ταβέρνα, εστιατόριο ή καφέ. ΤΗΛ. 6974 753787

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο γωνιακό 460τ.μ. στη θέση Αδάμης Ν. Κηφισιάς. Τηλ. 210 9599568 και 6940 669295



**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
Αφοι ΤΖΑΝΝΕ

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»  
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68



**Βιβλιογάτος**  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

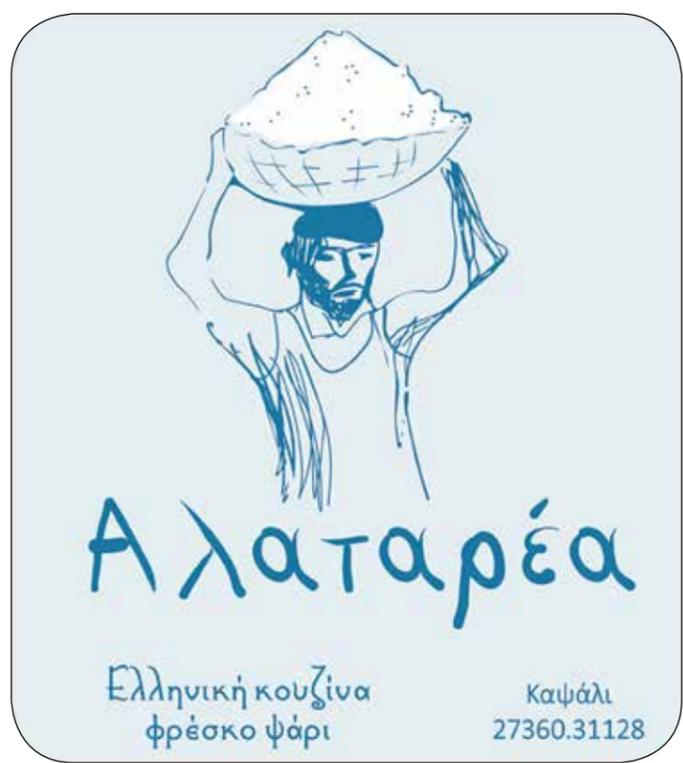
Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos



**«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»**

Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS**  
Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548 (Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr



**Αλαταρέα**  
Ελληνική κουζίνα φρέσκο ψάρι  
Καψάλι 27360.31128



Κτηματομεσιτική κυθήρων Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realstatekythira.gr



Καπετάνιε μου, Γιώργο Λευθέρη  
Πάνω στη γέφυρα του καραβιού  
με αυτό τ' ανάδιο θα γεμίζεις το  
άδειο του αποχωρισμού μας.

Τα παραπάνω είναι λόγια ενός  
συγγενή και σπλαχνικού σου φίλου,  
του Νίκου Κασιμάτη. Τα έγραψε για  
σένα και τα δανείστηκα για να ξε-  
κινήσω ένα μικρό αφιέρωμα κι ένα  
μεγάλο ΑΝΤΙΟ που σου το χρυσάω  
γιατί είσαι

«από αυτούς που λάξουσαν τα πρώ-  
τα βήματά μου»

Γιώργος Λευθέρης, Εισαγωγή  
στο όνομά μου  
ΚΑΠΕΤΑΝΙΕ ΜΟΥ,

Έτυχε να σε γνωρίσω κάποιες  
απόκριες του '80 στον Ποταμό, όταν  
οργανώναμε μαζί τις μεταμφιέσεις  
και τις «καντρίλιες». Οι Απόκριες στα  
Κύθηρα, έχουν ένα δικό τους ρόδο  
αμάρταντο και μια δικιά τους μυρωδιά  
θεάς Αφροδίτης.

Και όταν διάβασα το ποίημα Καρ-

## Τ' ΑΝΑΔΙΟ

ναβάλι, τότε συνέδεσα τις όμορφες,  
χειροποίητες καρναβαλικές στολές.

«Ο αγέρας του βαλς  
πέταγε πάνω στα πρόσωπα  
την επιτάχυνση  
της ίδιας τούτης της ζωής»

**Γιώργος Λευθέρης- Καρναβάλι**

Από τη συλλογή «Φινιστρίνη»  
Η καλλιτεχνική σου φύση λαξέυ-  
τηκε τόσα χρόνια μεσ' στις θάλασ-  
σας τα μύρια κύματα:

### Φουρτούνα

Φουρτούνιασε για τα καλά  
Σταβέντο λιμάνι δεν υπάρχει  
Οι φάροι είναι αθροιστοί  
Οι καπετάνιοι φοβισμένοι

Δεν μπορεί όμως  
Κάποια στιγμή θα μπονατσάρει...

**Καπετάν Γιώργος Λευθέρης**

10.8.12

...Και τα μουράγια πάντα από  
απόμακρα σημεία ιδωμένα, ανάμεσα  
σε «πρόσωπα θαμπά».

### Μουράγια

Το σφύριγμα του ρυμουλκού  
Ξεριζώσε και το στερνό λυγμό  
απ' τις ακίνητες σκιές  
που απόμειναν στους μόλους,...

Από τη μπουκά

Το φοβισμένο φως του φαναριού  
Σκόνταφτε συχνά περαστικό

Σε στραγγισμένα μάτια

Σε πρόσωπα θαμπά...

Το βλέμμα ξεχασμένο στις στεριές  
Από τη συλλογή «Φινιστρίνη»

Σε αυτή τη ζωή βρέθηκες να εί-  
σαι ταξιδευτής:

### Ταξιδευτής

Πού πας;  
Τι να γυρεύεις;  
Ταξιδευτή

Μη σε τρομάζουν οι φωνές  
Του αλλοτινού εαυτού σου

Στάσου πια

Μη σπαταλάς ανώφελη λατρεία  
Σε βήματα

Που δε μένουνε δικά σου.

Στάσου στο πρώτο ακνάρι σου  
Και φώναξε στους αφανισμένους

Σκόρπιους γερανούς

Του γυρισμού σου

**Γιώργος Λευθέρης, «Ταξιδευτής»**  
Πάντοτε όμως αναζητούσες κι

έναν άλλο στόχο. Να καταγράψεις  
όσα έζησες, ως όφειλες και χρω-  
στούσες στους συνανθρώπους σου.  
Έτσι, το ταξίδι σου, τα ταξίδια σου,  
έγιναν και δικά μας μέσα απ' την ποι-  
ησί σου.

### Στην κόψη της γραφής

Στην κόψη της γραφής κρέμεται  
Η λίγη ύπαρξή μου.

Πρέπει απόψε να τελειώσω τη  
γραφή

Προτού να ξημερώσει

Μην απομείνει στον δρόμο μισερή  
Και αύριο κανείς δεν την προσέξει.

Από τη συλλογή «Το όνομά μου»

Ας μην ξεχάσω εδώ να αναφέρω  
ότι δεν ήσουν μόνο ένας ταξιδευτής,

ένας ναυτικός αλλά ήσουν και οικο-  
γενειάρχης. Και θα είσαι περήφανος

εκεί που κείτεσαι, γιατί άφησες πίσω  
σου σπουδαίους διαδόχους, τα παι-  
διά σου. Τον Παναγιώτη, τον Λευθέ-  
ρη, τον μεγάλο μάεστρο της φιλαρ-  
μονικής Ποταμού, και την Κατερίνα

,σπουδαία λογοθεραπεύτρια. Και  
κυρίως την Άννα σου, τη σύντροφο  
της ζωής σου.

### Ανοιξιάτικη μπόρα

**Στην Άννα**

Ξάφνου με τρόμαξες μες το σκοτάδι  
Μοιάζει σα να ναι περπάτημά σου

Θέε μου και να 'ταν το μήνυμά σου  
Της μέρας θα 'ταν απαλό χάδι.

Και εγώ που τώρα πια θα ζω στη  
σκιά σου μ' ένα φωτεινό κενό στη

θάλασσα κι απέναντι θα σ' αγνα-  
ντεύω, πάντα θα αναρωπιέμαι:

### Η μοναξιά του χορευτή

Γιατί χορευτή

Είσαι απόψε μοναχός

Κι άλλο δε χορεύεις;

Μήπως δεν ακούς τη μουσική

Που παίζεται για σένα;

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΕΥΘΕΡΗΣ ΑΘΑΝΑΤΟΣ**

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ**

**ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΑΜΙΟΥ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην  
Αγία Πελαγία, στην Α' ζώνη  
με μοναδική θέα, 70μ. από τη  
θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.**

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ  
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ  
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790  
και 6943 906098

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ**

**ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

**ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'**

**C12-16 C16-20 C20-25**

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## ΕΛΕΝΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ-ΣΤΑΘΗ



Δυστυχώς δεν είναι λίγες οι  
φορές, που ο άνθρωπος, μέσα  
στην απογοήτευσή του για όσα του  
συμβαίνουν, αναφωνεί ότι «αυτό  
που έκανε ο Θεός είναι μεγάλη  
αδικία». Χωρίς να θέλουμε να κρυ-  
φτούμε, αυτό θα λέγαμε κι εμείς  
για την Ελένη και το χρόνο και τον  
τρόπο που έφυγε από κοντά μας.  
Κι αν διαφωνούσε η ίδια κάθετα  
με αυτό μας το παράπονο, αν ήταν  
στη θέση να το ακούσει σήμερα. Αν  
φεύγει ένας άνθρωπος από την πα-  
ρέα, από αυτούς που έχεις περάσει  
καλές στιγμές στη ζωή τότε η θλί-  
ψη του θανάτου πολλαπλασιάζεται  
χιλιάδες φορές και τα δάκρυα δεν  
μπορούν να αναπληρώσουν καμία  
αρνητική σκέψη. Η Ελένη έφυγε.  
Μετά τον αγαπημένο της αδελφό  
και τη μητέρα της. Και μάλιστα με  
τη μεγάλη θλίψη για τη μητέρα της,  
για την οποία πρόλαβε να το μάθει  
και να την κλάψει από το κρεβάτι  
του πόνου, στο οποίο ήταν κι η ίδια  
καθλωμένη. Και την επομένη του  
αποχαιρετισμού της μάνας, ήταν η  
ίδια, που έστειλε σε μας το τελευ-  
ταίο γραπτό μήνυμά της, διαπιστώ-  
νοντας την κατάσταση στην οποία  
βρισκόταν και το ενδεχόμενο αδιέ-  
ξοδο. Κι εκεί σταμάτησε ο χρόνος!  
Όλα έπειτα πήραν έναν αδυσώπητο  
θρηνώδη ρυθμό με μόνη συνοδεία  
τις ευχές όλων μας, που δεν φάνη-  
κε να ήταν αρκετές.

Ελένη, θα λείψει το πλατύ σου  
χαμόγελο, η καλή σου καρδιά, η  
πάντα γεμάτη με όλα τα θετικά  
που κουβαλούσες στη ζωή θέση  
σου στη συντροφιά, στο σπίτι, στα  
σωματεία και στα ιδρύματα. Ένα  
«καλό ταξίδι» δεν αρκεί, αλλά θα  
μας επιτρέψει να σε κρατάμε πάντα  
ζωντανή στη σκέψη μας και στην  
καρδιά μας. Ας δώσει ο Θεός το  
κουράγιο που χρειάζεται και δικαι-  
ούται ο Μανώλης σου να σε κρατά  
στη σκέψη του πάντα με το ατέλειω-  
το χαμόγελό σου.

«Κ»

### Αποχαιρετισμός

Από Κατερίνα Κασιμάτη

Σε παρακαλούσαμε να μην φύ-  
γεις Ελένη μας και ξεπεράσαμε τις  
ανθρώπινες πηγές ενέργειας για να  
σε επιστρέψουμε!

Δεν τα καταφέραμε!

Μας άφησες και έχουμε μείνει  
βουβοί και παγωμένοι!

Χορός αρχαίας τραγωδίας!!!  
Έφυγε η θεία Μαριέττα, έφυγε ο  
Βασίλης και τώρα πηγαίνεις και  
εσύ να τους συναντήσεις!

Και εμείς μένουμε με μια μεγά-  
λη απόγνωση και αναπάντητα ερω-  
τηματικά!!!

Η ζωή μας μια ταϊνιά!

Μαζί κάθε καλοκαίρι από τα  
παιδικά μας χρόνια, στο σπίτι σας  
στην Αθήνα ήλθα και δώσαμε μαζί  
Πανελλαδικές, μας πόντρεψες, έγι-  
νες στη συνέχεια και ξαδέλφη στο  
συντρόφεμα σου με τον Μανώλη,  
περάσατε υπέροχες μέρες το χει-  
μώνα με τη Φωτεινή στο Τσιρίγο και  
ήσουν πάντα για όλους μας, η πηγή  
αναφοράς, ο Φάρος ασταίρευτης  
αγάπης και φροντίδας, η πηγή ζω-  
ντανίας και ζωής.

Ασπώκωτο το κενό που μας αφή-  
νεις, αβάσταχτος ο πόνος, απέρα-  
ντη η θλίψη!

Πάντα είχες μια ισορροπία με  
το θάνατο! Όποτε μας καλέσει μου  
έλεγες!

Σε κάλεσε πολύ νωρίς!!!

Ίσως η θέση σου ήταν στη γει-  
τονιά των Αγγέλων!

Καλό Παράδεισο λατρεμένη  
μας!

Μη μας ξεχνάς, τόσο ανεμο-  
δαρμένοι που είμαστε!

Το Μανώλη, να φροντίζεις,  
πώς να διαχειριστεί την απουσία  
σου;

Θα είσαι πάντα κοντά μας, με  
το γέλιο σου, το χιούμορ σου, την  
αγάπη σου, τη ζεστασιά σου, την  
φροντίδα σου!

Τα έχουμε ανάγκη!!!

Καλό ταξίδι, πολυαγαπημένη  
μας Ελένη!

Δεν θα σε ξεχάσουμε ποτέ!

## Πράξις & Λόγος Κατερίνα Λευθέρη

Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής

Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία

Ειδική Διαπαιδαγώγηση

Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική

Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη

www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο: 694 8890879

## ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

## ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ  
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941

## (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τρικούπη 29  
106 81 Αθήνα

Τηλ./Fax: 210 3637032

Κιν.: 6977 712682

E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ

ΗΠΙΑΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης

Βιοκλινικής Πειραιά

Κιν.: 6972 630221

charal84@hotmail.com

## Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25

Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853

Email: antonis.semitecolos@gmail.com

## ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87

✓ Για κτηματολόγιο

✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών

✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

**ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ**

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ**

**ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc**

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr

Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564

Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθείν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Πονηρή γιορτή.....

**ΧΡΟΝΙΑ** τώρα ξέρετε μία εκλεκτή συνεργάτιδα στην εφημερίδα, που είναι η παλαιότερη όλων. Αυτό που δεν ξέρετε, γιατί είναι λιγάκι σιγανοπασιά, είναι ότι είναι μεγάλο πειραχτήρι, σαν το συκωρεμένο το μπαμπά της, ο οποίος, παρ' όλο που ήταν ευσεβέστατος ιερέας, υπηρετούσε κανονικά το Επτανησιακό πνεύμα με Κυθηραϊκό φλέγμα! Τώρα που όλοι καταλάβατε περί ποίας (Χωραπίτσας) ομιλώ, πάμε παρακάτω. Στις 11 Ιουνίου έκανε μία μικρή εξόρμηση στο Λειβάδι, όπως κάνει τακτικά, να δει και κανέναν άνθρωπο, γιατί στη Χώρα έχει πέσει .....περονό-



σπορος. Εκεί, πέτυχε ένα μέρος από μία γνωστή μισοτριβολική παρέα που πίνει τακτικά τον καφέ της αναλύοντας τα ...πάντα και της οποίας επίλεκτον μέλος, όταν δεν τρέχει στα άγρια βουνά να πουλά ασπασαλάθους, είναι ένας πρώην εκλεγμένος και επιτυχώς διατρίψας εις τα κοινά, εκ της ευγενούς οικογενείας των Κασιματών καταγόμενος. Τον πλησιάζει, λοιπόν, και με χωραπτική ευγένεια του λέει χρόνια πολλά και ότι πρέπει να κεράσει. Εκείνος, που είναι μεν τσιριγώτης γνήσιος, αλλά κερνά αβέρτα, δεν κατάλαβε και την ρωτάει με απορία.

-Να κεράσω, αλλά γιαείντα μαθές;

-Γιατί σήμερα είναι του Αγίου Βαρθολομαίου και γιορτάζει το ...παρτσουκί σου, του απαντά η κυρία, της οποίας δεν ξεφεύγουν εορτές, ούτε από ελάσσονες αγίους, οσίους, μάρτυρες κλπ. Παπαδοπαίδι γαρ.

Του συγκεκριμένου Κασιμάτη τού έμεινε το παρτσουκί **Πορταλμύς**, παραφθορά του Βαρθολομαίου, βαφτιστικού το οποίο έφεραν επί αιώνες οι πρόγονοί του και σημαντική απόδειξη της εξ ευγενών καταγωγής του, καίτοι το βαφτιστικό έχει πλέον χαθεί από τον κλάδο αυτόν. (Είχε ακουστεί ότι για να αναβαπτισθεί ο κλάδος εις το Λίμυρο ντ' Όρο ετοιμαζόταν να δώσει το όνομα σε απόγονό του, αλλά έκανε μόνο κορίτσια και χάθηκε η ευκαιρία!) Πάντως, προθύμως μπήκε αστραπή στο ζαχαροπλασείο, πήρε γλυκά και κέρασε, γνήσιος τζέντλεμαν και μία ακόμη απόδειξη ευγενείας. (Οχι σαν κάποιους που λένε ότι κατάγονται από ευγενείς, αλλά θα είναι της ...σκωτίας γιατί ουδείς εξ αυτών κερνά ποτέ). Μάλιστα, η ιστορία έχει και συνέχεια. Μάλλον τα γλυκά καλάρεσαν στην έχουσα την ιδέα και την επομένη νάπνε πάλι κρατώντας και φωτογραφική μηχανή. Και με πρόσχημα ...εμένα, ξανακέρασε ο φίλος της παρέας γλυκά, για να φωτογραφηθεί για τη στήλη, οπότε δικαίως κερδίζει, ο μεν την ευγένεια και η δε την πονηρία. Χρόνια πολλά τώρα κι από τη στήλη που προτείνει να καθιερωθεί το ...έθιμο. Τώρα, πότε θα κερνάνε ο Κονταράτος, εγώ, ο Καρτσούρης κι ο Γιασαντρέας δεν ξέρω. Από 12 Ιουνίου και μετά ασφαλώς ή, όποτε μας πει η ειδήμων! **W.**

## Σαυραχίδες!

**ΟΙ ΤΑΧΤΙΚΟΙ** φίλοι της στήλης ασφαλώς θα θυμούνται μία από τις υπέροχες ρίμες του Κονταράτου για μία παραστρατημένη σαυραχίδα, η οποία πριν από χρόνια είχε το ...θράσος να μπει στο γνωστό ζαχαροπλασείο της Ρένας, την οποία κατατρόμαξε, με αποτέλεσμα να βγει πάνω σε μία καρέκλα και να ουρλιάζει τόσο δυνατά που

την άκουγαν στις Αλεξανδράδες. Τότε, παρατυχών εκεί ο Κονταράτος, ήταν και συμπρωταγωνιστής του επεισοδίου, αφού παρενέβη αστραπιαία, άρπαξε τη σαυραχίδα από το ...σβέρκο και την απέθεσε στο διπλανό χωράφι, σκίζοντάς την από βέβαιο θάνατο (σκεφτείτε να την είχε πατήσει η ....Ρένα), ενώ ταυτόχρονα έσωσε και τη Ρένα από τον πανικό κερδίζοντας έναν καφέ και φτιάχνοντας μία ακόμη

εξαιρετική ρίμα. Φαίνεται όμως ότι η τύχη τού παίζει πολλά παιχνίδια. Τις μέρες του Αγίου Πνεύματος, που τα δωμάτια του ήταν γεμάτα (να μην αβασκαθεί...) ακούνε σκουές ανάλογες με της Ρένας από το ένα συγκρότημα. Ευτυχώς ήταν εκεί, έτρεξε αμέσως και αυτοπροσώπως φοβούμενος κανένα συζυγικό καυγά με τίποτα μαχαιρώματα, αλλά ευτυχώς ψύχασε αμέσως, όταν είδε ότι απία του τρόμου ήταν πάλι μία σαυραχίδα, ερπετό που δεν φαίνεται να είχαν δει ποτέ οι πελάτες του και η οποία



έκανε σουλάτσο μέσα στο δωμάτιο. Οι καημένοι υπέθεσαν ότι θα είναι μωρό κροκόδειλο και εξ αυτού τα ουρλιαχτά. Όμως ο Ανδρέας δεν κωλώνει σ' αυτά και είχε εμπειρία και από .....σαυραχίδες από τα παιδικά του χρόνια στην Κονταράπη. Την σβερκώνει πάλι και μιμούμενος τον πρωταγωνιστή του σήριαλ «Είσαι το ταίρι μου», που είχε για κατοικίδιο ένα μικρό ιγκουάνα με το όνομα Μήτσος, λέει στους έντρομους πελάτες του. -Α, αυτό είναι το κατοικίδιο μας, ο Μήτσος, που το έσκασε και ήρθε προς τα δω. Για να γίνει, μάλιστα, πλέον πειστικός, μάλωσε το ....Μήτσο για τις αταξίες του! Αφού πήρε, λοιπόν, το Μήτσο και τον έστειλε προς τα δω. ...ταίρι του στο χωράφι, εξηγούσε κάθε μέρα στους πελάτες, που τον ρωτούσαν τι κάνει το ...κατοικίδιο, ότι ο Μήτσος είναι καλά και ....λιάζεται στα κεραμίδια, όπως ο γάτος του Κρητικού ανεκδότου. Α, ρε Ρένα. Έγραψες ιστορία τότε. Να δούμε τώρα ποιος θα κάνει τη ρίμα! **W.**

## Φταίει το εμβόλιο;

**ΔΕΝ ΞΕΡΩ** τι θα πείτε για μένα, αλλά αρχίζω να πιστεύω ότι τα εμβόλια ευθύνονται για πολύ περισσότερα πράγματα από θρομβώσεις, πυρετούς, μυαλγίες και άλλα συναφή. Και θα παραθέσω άμεσα εδώ τις αποδείξεις. Ένας πελάτης μου (ο καλλίτερος τα τελευταία χρόνια...) έφυγε από τα Κύθηρα μετά από την πολύμηνη καραντίνα, την οποία δεν πολυκατάλαβε λόγω της εργασίας του και κάποιων που την ξεπερνούσαν με μπύρες και πήγε στην Αθήνα για δουλειές, αφού είχε κάνει και τις δύο δόσεις

στα εμβόλια. Το γιατί δεν προσάθησε να κάνει το απαραίτητο λίφτινγκ προσώπου σε τόσες συγγενείς, φίλες και πελάτισσές του στο νησί μου είναι άγνωστο, αλλά στο τέλος θα σας πω τις υποψίες μου. Μόλις, λοιπόν, τακτοποίησε λίγο τα επαγγελματικά σε πολεοδομίες, δασαρχεία και άλλα δημόσια βασανιστήρια, έκλεισε ραντεβού για να κάνει το λίφτινγκ. Από αυτά που είδα σε φωτογραφίες που διέρρευσαν στους παρτινέβελους, στην όλη ανασύσταση της μούρης του ξεκίνησαν από λούσιμο. Τώρα τι του έλουσαν, άγνωστο, αφού δεν έχει τρίχα στο κεφάλι. Στη μύτη και σ' αυτιά πάντως του έχωσαν κάτι ξυλαράκια-μπαπονέτες εμποτισμένες με ένα υγρό. Σε όλη τη διαδικασία πριν τη συνέχεια κακάριζε στα γέλια, γιατί απλά γαργαλιόταν. Από τις περιγραφές των διαόλων υπέθεσα ότι του είχαν κάνει το astra-zeneka και τον ....πέιραξε, γιατί νόμισα ότι έκανε σελφ-τεστ με αυτά τα ξυλάκια. Μετά όμως σκέφτηκα ότι δεν θα του το έκαναν στο κομμωτήριο και άρχισα να ρωτάω ειδήμονες σε αυτά τα κέντρα ομορφιάς, δηλαδή γυναίκες. Και μου είπαν ότι αυτά τα παλούκια είναι για αποτρίκωση στα συγκεκριμένα σημεία, γιατί είχε αρχίσει να μοιάζει με Κινγκ-Κονγκ μετά από καιρό μακριά από περιποίηση από τα αβρά χέρια ειδήμονος περί αυτά νεάνιδος. Όταν όμως έμαθα τι ακολούθησε τον λυπήθηκα τον κακομοίρη. Γιατί εδώ φωτογράφησαν την αρχή του μαρτυρίου, όταν χαχάνιζε σαν σε παλιά ταινία. Μόλις άρχισαν να τραβάνε, λένε, τα ξυλάκια για να φύγει το περιεχόμενο των σωματικών οπών στις οποίες είχαν βάλει ειδική κόλλα, έμαθα ότι εσκοιζίε σαν γάτος το Γενάρη, αλλά δυστυχώς ο πράκτοράς μου, τον λυπήθηκε και δεν του έβγαλε φωτογραφία στα μαύρα χάλια που ήταν. Δηλαδή τι μαύρα χάλια. Μόλις του πέρασε ο πόνος και σταμάτησε τις σκουές είχε γίνει δεκά χρόνια νεότερος και βγήκε σεργιάνι προς άγγραν ....Αφροδίτης. Τελικά όλα καλά, εκτός από τον ....παπαράτσι που ποιος ξέρει τι τον περιμένει. Εκείνο που καταλήγω είναι ότι όλα αυτά δεν αθρώνουν το εμβόλιο, παρά το γεγονός ότι είχε κάνει Pfizer. Ίσως στην περίπτωση του και εκκρίσεις από εκτρώσεις να του έβαζαν το ίδιο αποτέλεσμα θα είχε, αφού δεν χρειάστηκε καθόλου να του

βάλουν μέσα του το σατανά. Είχε! **Υ.Γ.** Το γιατί δεν έκανε το λίφτινγκ στα Κύθηρα αποδίδεται στο φόβο του ότι θα διαρρεύσει η υπόθεση κι έτσι προτίμησε τον Πειραιά. Το αποτέλεσμα το... ίδιο. **W.**

## Φλύακες γλωσσικοί

**Ο ΑΡΧΗΓΟΣ** της Ελάσσονος διαθέτει ένα από τα παλαιότερα Βυζαντινά επώνυμα των Κυθέρων, το οποίο όμως δημιουργεί μύρια όσα γλωσσικά προβλήματα σε όλους και στον ίδιο ακόμη, που θα ήθελε για ...δεολογικούς λόγους να μην το κλίνει στη καθαρεύουσα, αλλά δεν γίνεται. Αυτή τη φορά το «θύμα» ήταν η Αντιπεριφερειάρχης, η οποία τον έγγραψε στην απαιτική, αλλά με το επώνυμο στην ονομαστική. Τον ....κ. Κοντολέων, αντί Κοντολέοντα. Να πούμε ότι μιμείται τον προκάτοχό της δεν πάει, γιατί το γραφείο εκείνου κακοποιούσε συστηματικά τη γλώσσα. Τώρα να την αδικήσουμε; Πού να ξέρει, τόσο νέα (και ...ωραία) ότι το Κοντολέων, κλίνεται του Κοντολέοντος, τον Κοντολέοντα κλπ (μην βάλουμε και τη δοτική γιατί προβλέπω να αυτοκτονήσει ο Μπαμπινιώτης). Τώρα, να ζητήσω να αλλάξει επώνυμο θα είναι ιεροσουλία, να το βάλει στη δημοτική (το ...κοντολιοντάρι π.κ.) δεν παίζει, ν' αλλάξουν αρχηγό επίσης δεν παίζει (προς το παρόν τουλάχιστον), οπότε ας έχουν το νου τους οι γραμματείς να προσέχουν το πλέον ένδοξο επώνυμο του Δ.Σ. (Γιατί τα Χαρχαλάκη, Παναγόπουλος κλπ είναι τετριμμένα).

**ΜΠΟΡΕΙ** το Κοντολέων να είναι δυσκολόκλητο για τους νεοέλληνες με τις γνώσεις που λαμβάνουν, αλλά και μερικοί άλλοι δεν πάνε πίσω. Διαβάζουμε σε κείμενο ομάδας πολιτών για τις ΑΠΕ το «...να δρουν συνεργιστικά». Άλλο πάλι ετούτο. Συνεργιστικά ίσως; Αλλά συνεργιστικά; Μάλλον εξοργιστικά!

## Φλύακες

**ΣΕ ΕΝΑ** άλλο θέμα, με το οποίο οι «Φλύακες» έχουν ασχοληθεί πολλές φορές τον τελευταίο καιρό και έχει σχέση με εμβόλια, παπάδες και άλλες δυνάμεις ψευδοκασμένων και μη θα υπάρχουν σύντομα εδώ σημαντικές εξελίξεις. Πόσο σημαντικές θα εξαρτηθεί από πολύ-πολύ ψηλά κι εκεί η ...χάρη μας δεν φθάνει!

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**

Πολιτικός Μηχανικός

**& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ**

Σωτήρης 49, 18534, Πειραιάς

Τηλ.: 210 4220591

Τηλ. Κυθήρων: 27360 31862 | Κιν.: 6944 577503

e-mail: aloura@teemail.gr | andlourant@yahoo.gr

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ**

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

Ο τριβόλος



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ**

**“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

venardos@otenet.gr

*Eva*  
Fashion

Κυθήρα

Εύα Κοντολέων

Χώρα 27360 31990

Ποταμός 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

**ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε.**  
**ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.**

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75

## Πάνε να βάλουν τάξη στις ενοικιάσεις βοσκοτόπων κλπ

Ένα θέμα που απασχόλησε περί δεκάδες ιδιοκτήτες ελαιούφων, αγροτεμαχίων και βοσκοτόπων και στην τοπική του διάσταση αποκάλυψαν τα «Κ» σε τρία διαδοχικά δημοσιεύματα φαίνεται να απασχολεί σοβαρά πλέον τον ΟΠΕΚΕΠΕ. Σύμφωνα με πρόσφατη απόφαση του οργανισμού που διαχειρίζεται τις αγροτικές επιδοτήσεις, από το 2022 θα απαιτούνται επίσημα συμφωνητικά για ενοικίαση βοσκοτόπων κλπ. Συγκεκριμένα, σύμφωνα με την απόφαση: «Για τα μη ιδιόκτητα αγροτεμαχία τα οποία δεν συνοδεύονται από Απόδειξη Υποβολής Δήλωσης Πληροφοριακών Στοιχείων Μίσθωσης Ακίνητης Περιουσίας (ηλεκτρονικό μισθωτήριο, τα παραστατικά χρήσης δύναται να είναι: συμβολαιογραφικά έγγραφα, ιδιωτικά συμφωνητικά μίσθωσης (ενοικιαστήρια) ή χρυσιδάνεια παραχώρησης, τα οποία πρέπει:

• να αναγράφεται η χρονική περίοδος της μίσθωσης,  
• να υπάρχουν οι θεωρήσεις



• να αναγράφονται αναλυτικά τα στοιχεία των αγροτεμαχίων (ο Α.Τ.Α.Κ. του αγροτεμαχίου, όπως αποτυπώνεται στην περιουσιακή κατάσταση του ιδιοκτήτη στις περιπτώσεις που είναι υποχρεωτική η αναγραφή του, τοποθεσία, έκταση, χαρτογραφικό κωδικό όπου είναι διαθέσιμος, κ.λπ.)  
• να περιγράφεται το μίσθιο

• να αναγράφεται η χρονική περίοδος της μίσθωσης,  
• να υπάρχουν οι θεωρήσεις

• να αναγράφονται αναλυτικά τα στοιχεία των αγροτεμαχίων (ο Α.Τ.Α.Κ. του αγροτεμαχίου, όπως αποτυπώνεται στην περιουσιακή κατάσταση του ιδιοκτήτη στις περιπτώσεις που είναι υποχρεωτική η αναγραφή του, τοποθεσία, έκταση, χαρτογραφικό κωδικό όπου είναι διαθέσιμος, κ.λπ.)  
• να περιγράφεται το μίσθιο

## Η αναβάθμιση των αεροδρομίων

Είχαμε ένα μικρό θέμα στο προηγούμενο για τις προοπτικές ιδιωτικοποίησης περιφερειακών αεροδρομίων στο πρότυπο της FRAPORT, που έχουν προχωρήσει με εντυπωσιακά γρήγορους ρυθμούς, παρά την πανδημία. Το μήνα που πέρασε δημοσιεύθηκαν στον τύπο λεπτομέρειες σύμφωνα με τις οποίες η κυβέρνηση εξετάζει τον τρόπο να συνεχισθούν παρόμοιες διαδικασίες και με άλλα αεροδρόμια. Ήδη ξεκίνησε η μελέτη για αυτό της Καλαμάτας, ενώ αναφέρεται η πληροφορία ότι, με την εξαίρεση 2-3 περιπτώσεων που τα αεροδρόμια χρησιμοποιούνται και για στρατιωτικούς σκοπούς (Λήμνος Σκύρος), τα υπόλοιπα πιθανόν να χωριστούν σε τρεις κατηγορίες ανάλογα με την κίνηση και να ανατεθούν σε ξεχωριστές διαδικασίες. Σύμφωνα με

ας (ηλεκτρονικό μισθωτήριο) με υποχρεωτική την αναγραφή του ΑΤΑΚ του αγροτεμαχίου όπως αποτυπώνεται στην περιουσιακή κατάσταση του ιδιοκτήτη ή έντυπα μισθωτήρια που έχουν συναφθεί πριν την 13η Μαΐου και δεν έχει λήξει ακόμα η ισχύς τους, με υποχρεωτική την αναγραφή του ΑΤΑΚ του αγροτεμαχίου στην περίπτωση ιδιωτικών βοσκοτόπων. Σημειώνεται ότι όλα τα μισθωτήρια πρέπει να φέρουν γνήσιο της υπογραφής των ενδιαφερομένων μερών. Το γνήσιο της υπογραφής θα πρέπει να είναι σύμφωνα με όσα αναγράφονται στο κεφάλαιο 10 του Κανονισμού Επικοινωνίας Δημόσιων Υπηρεσιών. Να δούμε. Θα απαντήσουν όλα αυτά τους απασπασμένους που δήλωναν τεράστιες εκτάσεις στα Κύθηρα, τα οποία δεν είχαν δει ούτε στο χάρτη;

τη μελέτη που έχει γίνει, στην πρώτη ομάδα με κίνηση άνω των 100.000 επισώων, περιλαμβάνονται τα αεροδρόμια Χίου, Καρπάθου, Αράξου, Αλεξανδρούπολης κ.α. και θα είναι τα πρώτα, τα οποία θα βγουν σε αναζήτηση επενδυτή. Στη Β' ομάδα είναι και το αεροδρόμιο των Κυθέρων με κίνηση μεταξύ 30.000-100.000 που θα ακολουθήσουν, ενώ αυτά της Γ' κατηγορίας με μικρότερη κίνηση για τα οποία δύσκολα θα υπάρξει επενδυτικό ενδιαφέρον, ίσως δοθούν με τη διαδικασία των ΣΔΙΤ. Άρα κάτι φαίνεται να κινείται κι εδώ.

ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΑ, το μήνα που πέρασε η Αστυνομία απάντησε σε έγγραφο των τοπικών αρχών που ζητούσαν να επιστημονιστεί σε ποιες περιοχές του οδικού δικτύου υπάρχουν τομές του δρόμου ή λακκούβες, ώστε να βρεθούν οι υπεύθυνοι και να αποκατασταθούν, είτε αυτό θα έπρεπε να γίνει από το Δήμο, είτε από ιδιώτες (παρόδους ιδιοκτήτες ή τεχνικούς). Σύμφωνα με την απάντηση η Αστυνομία δεν διαπίστωσε καμία λακκούβα ή τομή σε δρόμο. Άρα, όσα έβλεπε ο κόσμος, είτε είχαν διορθωθεί...διά μαγείας, είτε ήταν στη φαντασία όσων προέβαιναν στις σχετικές αναφορές. Και οι φωτογραφίες; Θα τις τράβηξαν UFO!



ΣΤΙΣ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ κυκλοφόρησε το φύλλο μας του Μαΐου και οι αναγνώστες μας έμαθαν πρώτοι για το 2ο δρομολόγιο του Γυθείου. Αργότερα στο Μάιο, δύο φορές είχαμε αποκλειστική είδηση για την πορεία του θέματος στην ηλεκτρονική μας έκδοση. Παρά ταύτα πολλοί είχαν αμφισβητήσει την είδηση. Η απάντηση ήρθε και η δρομολόγηση έγινε ακριβώς στα μέσα Ιουνίου, όπως λέγαμε. Οι αναγνώστες μας είναι ΠΑΝΤΑ οι πλέον καλά πληροφορημένοι στα Κύθηρα. (Και κάτι ακόμη. Οι ειδήσεις είναι πάντα ειδήσεις. Είτε καλές τις θεωρούμε, είτε κακές!)

ΞΕΚΙΝΗΣΑΝ πριν λίγο καιρό οι εργασίες διάνοιξης του δρόμου Διακοπουλιάνικα (Καραβά)-Μπρογκί και οι εργασίες συνεχίζονται κανονικά. Το έργο είναι το τρίτο μεγάλο οδικό έργο στην ίδια εργολαβία (τα άλλα δύο ήταν ο δρόμος στο Μελιδόνι και αυτός Αγ. Πελαγία-Αγ. Αναστασία). Μάθαμε ότι ένας αλλοδαπός κάτοικος της περιοχής αντιπάθηκε στις εργασίες και χρειάστηκε παρέμβαση της Αστυνομίας για να συνεχισθεί το έργο, όμως δεν έχουν γίνει γνωστοί οι λόγοι αυτής της αντίδρασης.

ΚΑΘΕ ΧΡΟΝΟ πριν το καλοκαίρι γράφουμε για 2-3 πράγματα που πρέπει να προσέξουμε στο νησί. Ασφαλώς είναι πολύ περισσότερα, αλλά λέμε μερικά, όπως ο θόρυβος, η κατάσταση με την παράνομη στάθμευση σε σημεία που δημιουργούν έντονα κυκλοφορικά προβλήματα και η ασυλλόγιστη υπερκατανάλωση στο νερό. Για τα πρώτα είναι αρμοδιότητα της Αστυνομίας, για το τρίτο του Δήμου, αλλά ελάχιστα πράγματα έχουν γίνει τα τελευταία χρόνια στους τομείς αυτούς. Οι έχοντες ώτα από τους αρμοδίους δεν μένει παρά τα ανοίξουν!

## Απόφαση Δήμου για ένα Δημοτικό Σχολείο

Σύμφωνα με έγγραφο του Δήμου Κυθέρων, το οποίο απευθύνεται στους Συλλόγους Γονέων και τη Σχολική Επιτροπή ο Δήμος Κυθέρων αποφάσισε να προτείνει για την ανέγερση νέου σχολικού κτηρίου για Δημοτικό Σχολείο αυτό να γίνει στο κέντρο του νησιού και να εγκαταλειφθεί η προσπάθεια για ανέγερση ενός σχολείου στο Νότιο τμήμα και ενός στο Βόρειο. Στο ίδιο έγγραφο αναφέρεται ότι η σχετική πρωτοβουλία είχε ξεκινήσει το 2000, αλλά προσέκρουσε σε σειρά προβλημάτων. (Σ.Σ. υπενθυμίζουμε τις σφοδρές τοπικιστικές αντιδράσεις για

την παραχώρηση χώρου της εκκλησίας στο Λειβάδι, τα προβλήματα που προέκυψαν από το οικόπεδο που είχε προταθεί στον Ποταμό, τις νομικές δυσκολίες για την παραχώρηση του παλαιού Νοσοκομείου, τη χρηματοδότηση κ.α.) Στο έγγραφο, στο οποίο ζητείται η γνώμη των πολιτών και οι θέσεις τους αναφέρεται ότι η απόφαση είναι πολιτική, για να μην χαθεί άλλος χρόνος και να εξασφαλισθεί χρηματοδότηση και στοχεύει στις επόμενες γενιές. (Ήδη ο Σύλλογος Γονέων στον Ποταμό έχει απαντήσει θετικά και αναμένεται των Καρβουνάδων)

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ  
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΣΑΧΤΟΥΡΗ 42 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4971340

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

## Τον Οκτώβριο πάνε οι... «ιερές δίκες»

Στις 10 Ιουνίου ήταν να διεξαχθεί η εξ αναβολής δικάσιμη στο ΣΤΕ των προσφυγών Μητροπόλεως Κυθέρων και Ιεράς Συνόδου για τα Ιερά Προσκυνητά των Κυθέρων και ειδικά, την Παναγία Μυρτιδιώτισσα. Το Ανώτατο Δικαστήριο ανέβαλε «οίκοθεν» αμφότερες τις προσφυγές για τις 21 Οκτωβρίου, νομίζουμε δε ότι πρόκειται για την 7η ή 8η αναβολή. Η αναβολή ζητήθηκε από την εισηγήτρια, προφανώς λόγω μη έγκαιρης ολοκλήρωσης της μελέτης των σχετικών φακέλων. Εν αναμονή λοιπόν μέχρι τότε.

Εργοστάσιο Γυναικείων υποδημάτων

**Fardoulis shoes**

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα γυναικεία υποδήματα

Πώληση ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρá 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ - ΟΡΓΑΝΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

**STRADON**

ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΦΑΡΡΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Πώληση Χονδρική - Λιανική

www.stradon.gr  
info@stradon.gr  
6984031990 - 2110123871

stradon.gr

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια τις γεαυμές των Κυθέρων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490  
ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 2900

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικό Έργο HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίων & Δεξαμενών

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100 Mob. +30 6936 64 14 14 Fax: +30 27360 31554 www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr